

Oroszország mozgósította tengeri haderejét és repülőgépeket küldött a mandzsuri határra

A szabadságon lévő Budienni tábornokot sürgősen visszahívták Moszkvába Mongólia katonailag támogatja Oroszországot — Nankingban még mindig remélik, hogy el lehet kerülni a háborút — Kinában élő emigráns oroszok is harcra indulnak a szovjet ellen

Japán nem küld csapatokat Mandzsuriába

Párisból jelentik: Rigából jelentik a *Matinnak*: A diplomáciai viszony megszakítása következtében a moszkvai kinal ügyvivő és a kinal követség tagjai már csütörtökön elhagyták Moszkvát.

Budienni tábornokot, aki szabadságon volt, sürgősen visszahívták Moszkvába.

Budienni tábornok nyomban elrendelte, hogy küldjenek repülőgépeket a mandzsuri határra, erősítsék meg a határon a gyalogos, lovas- és tankhadosztályokat, mozgósítsák a tengeri haderet

és erősítsék meg a moszkvai és leningradi helyőrségeket.

Külső Mongólia kormánya közölte az orosz követtel, hogy az Oroszországgal fennálló katonai szövetségi szerződés értelmében támogatni fogja a szovjetuniót.

A mongol kormány kijelentette, hogy erélyes intézkedéseket tett a határon a kinal betörés megakadályozására.

Kina lázas hadikészülődései a határon

Nankingból jelentik: Péntek este vette kézhez a kinal kormány külügyminisztere, dr. Wang az orosz jegyzék teljes szövegét, amelyben az orosz kormány bejelenti a diplomáciai viszony megszakítását. A külügyminiszter a jegyzéket azonnal továbbította *Csank-Kai-Sek* köztársasági elnöknek, aki minisztertanácsra hívta össze a kormány tagjait. A minisztertanács után az elnök kijelentette, hogy

a kinal kormány megőrzi higgadságát és nem hiszi, hogy az orosz jegyzék komolyabb következményekre vezetne.

Csank-Kai-Sek hangsúlyozta, hogy meggyőződése szerint nem valószínű, hogy Kina és Oroszország között háborúra kerülne a sor.

Az államfőnek ezzel az optimista nyilatkozatával szemben jólértesült körökben a helyzetet — legalább is egyelőre — rendkívül súlyosnak tartják.

A kinal csapatmozdulatok és csapatösszevonások a mandzsuri határ mentén lázas sietéssel folynak.

Az északnyugati határon mongol lovas- és szibériai kozákhadosztályok jelentek meg. A háborús konfliktusnak egyik legérdekesebb mozzanata a Kinában élő oroszok magatartása. Ezeknek legnagyobb része volt cári katonatiszt és számuk közel százezer.

Háború kitörése esetén az emigráns oroszok a nankingi kormány oldalán akarnak harcolni és állítólag az orosz telepeken már el is rendelték a sorozást.

Japán, Anglia és Amerika magatartása

Tokióból jelentik: Japán hadügyminisztere kijelentette, hogy

Japán nem fog csapatokat küldeni Mandzsuriába, még abban az esetben sem, ha csakugyan háború törne ki Szovjetországgal és Kina között.

Londoni jelentés szerint a *Daily Telegraph* azt írja, hogy

Nagybritannia hivatalosan a legszigorúbb semlegességet fogja megőrizni és csak akkor nyilvánítja véleményét, ha a kérdést a Népszövetség elé terjesztik.

Hivatalos körök megállapítása szerint — írja a *Daily Telegraph* — Kina és Oroszország diplomáciai viszo-

nyának megszakítása komoly fordulatot jelent, de a helyzetet mégsem tekintik súlyosnak. Ugy gondolják, hogy

Moszkva még ha akarna sem tudna háborút

Karbinban kihirdették az ostromállapotot

Tokióból jelentik: Karbini jelentés szerint az orosz-kinal diplomáciai viszony megszakítása után

Karbinban azonnal kihirdették az ostromállapotot.

A város utcáin állandóan erős katonai őrségek állnak. A város kormányzója proklamációt bocsátott ki, amelyben

halálbüntetéssel fenyeget mindenkit, aki valótlan híreket terjeszt.

Az újságok szigorú cenzura alatt állnak és az üzleti élet teljesen megbénult.

Orosz repülők kinal terület felett

Nankingi jelentés szerint

a kinal kormány elhatározta, hogy a diplomáciai viszony megszakítását bejelentő orosz jegyzékre nem válaszol.

A kinal határra már sok orosz repülőgép érkezett és

csütörtökön folytatni Kina ellen, mert a jelen pillanatban nem rendelkezik kellő erővel, másrészt pedig

Kina nem gondol arra, hogy betörjön orosz területre.

A *Daily Express* moszkvai tudósítójának jelentése szerint Moszkvában számot vetnek azzal, hogy min-megtorló intézkedés és a szakitás ellenére a keletkinal vasutakat csupán fegyveres erők tudják ismét visszaszerezni. Kétségtelennek tartják azonban, hogy

a szovjetkormány inkább belenyugszik a keletkinal vasutak elvesztésébe, semhogy belemenjen a háborúba,

amely ránezve nagy kockázattal járhat.

A *Morningpost* washingtoni jelentése szerint amerikai körökben nem viseltetnek túlságos rokonszenvvel Kina akciója iránt

és úgy látszik, hogy a közvélemény inkább Oroszország oldalán áll.

csütörtökön

orosz repülők felderítő utat tettek kinal terület felett és eközben a kinal lakosságának szülő röpcedulákat dobtak le, amelyekben felszóllítják a népet, hogy rendezzen kommunista forradalmat

a nankingi kormány ellen.

A szovjetkormány elutasítja a Népszövetség közvetítését

Moszkvából jelentik: Beavatott orosz forrásból származó értesülés szerint

a szovjetunió visszautasította a Népszövetség közvetítését az orosz-kinal konfliktus ügyében.

A szovjetkormány az az álláspontja, hogy az orosz-kinal konfliktusnak közvetítés nélkül kell elintéződni.

Az angol kormány hozzájárul ahhoz, hogy a nemzetközi kormánykonferenciát semleges államban tartsák meg

A párisi angol nagykövet közvetlen tárgyalásokat kezd Poincaréval és Briand külügyminiszterrel

Párisból jelentik: *Tyrell* lord angol nagykövet, aki kormánya utasítására most közvetlen tárgyalásokat fog kezdeni a jóvátételi kormánykonferencia összehívása ügyében Poincaréval és Brianddal, a *Matin* értesülése szerint egyelőre

megvárja az adósságrendező egyezmények ratifikációs vitájának befejezését és csak azután lép majd érintkezésbe a francia kormánnyal,

amely még mindig kitart amellett, hogy a konferen-

ciát Svájcban kell megtartani.

Macdonald feladta eredeti álláspontját és hajlandó arra, hogy London mellőzésével a jóvátételi kormánykonferenciát valamely semleges államban tartsák meg.

Az angol miniszterelnök Hollandiát vagy Belgiumot javasolja, tekintettel arra, hogy a francia kormány által javasolt Svájc nagyon messze van Angliától és az angol miniszterek hosszabb időre belpolitikai okok miatt nem hagyhatják el Angliát.

A legújabb francia mozgósítási tervet is megtalálták a Humanité szerkesztőségében

A nyomozást kiterjesztették a francia kommunista-pártra is

Párisból jelentik: Az ügyészségen csütörtökön megbeszélést folytattak a kommunisták elleni vizsgálat ügyében. A nyomozás megállapította, hogy a *Humanité* szerkesztőségében külön szobát rendeztek be katonai iroda elnevezéssel és itt többek közt megtalálták a lefoglalt iratok között az általános mozgósítás legújabb tervét.

A katonai iroda vezetője a lap *Gassiot* nevű szerkesztője volt, akit csütörtökön a *Humanité* épülete előtt tartóztattak le és aki három hónapja állt az iroda

élén. A rendőrség most abban az irányban nyomoz, hogy kik voltak ennek az irodának azelőtt a vezetői.

A nyomozást a francia kommunista pártra is kiterjesztették, mert alapos a gyanu, hogy a párt gyarmatiügy osztályát kizárólag azért alakították, hogy a francia gyarmatokon zavargásokat szítsanak.

Az ügyészség utasítására csütörtökön házkutatást tartottak a lillei kommunisták vezetőinek a lakásán és több embert itt is letartóztattak.

Leszurta menyasszonyát egy állás- nélküli szubotica villanyszerelő

A merénylő öt ember szemeláttára két szurást ejtett jegy- sén, aki súlyosan megsebesült

Véres merénylet történt csütörtökön este nyolc óra tájban Szuboticán a negyedik körben levő Monasztirska-ucca 1. számú házban, ahol

egy állásnélküli villanyszerelő Leszurta menyasszonyát, egy tizenhétéves gyapju-fonógyári munkásnőt.

aki súlyos sebével élet és halál között lebeg a szubotica központi sebészeti osztályán. A merénylőt izgalmas hajszá után fogták el és letartóztatták, de mivel ittas, a rendőrség ezideig még nem hallgathatta ki.

Hét hónapos szerelem

Sinkó Margit tizenkilencéves leány, aki a Bajai-utj temető közelében lakott szüleinél és a legutóbbi időkig a Varga Flórián-éle gyapju-fonódában dolgozott, hét hónappal ezelőtt megismerkedett Vukovics Antal huszonhétéves szubotica villanyszerelővel, aki szintén a Bajai-utj temető közelében lakott szüleinél. A csinos leány megtetszett a fiatalembernek, aki udvarolni kezdett Sinkó Margitnak.

A szerelem az első időben a legideálisabb volt. A leány bevallotta udvarlójának, hogy gyermeke van, amit a fiatalember szerelmében megbocsátott és rövid ismeretség után bejelentette, hogy feleségül veszi. Vukovics azonban állás nélkül volt, ezenkívül a szülei is elleneztek, hogy elvegye a munkásleányt, így a szerelem boldog napjaiba egyre több keserűség vegyült. Vukovics minden szabad idejét — és ezzel, mivel állás nélkül létezett, bőven rendelkezett — a leány társaságában töltötte. Három hónappal ezelőtt azután bekövetkezett a leányra nézve jelentős fordulat. Hosszas huzavona és sok apró civódás után

Vukovics és Sinkó Margit megjelentek az anyakönyvi hivatalban és feliratkoztak.

A leány boldogan várta az esküvő napját, amely azonban egyre később, mert Vukovics nem kapott állást.

A féltékenységek ördöge

Sinkó Margit betegeskedett, de tovább dolgozott, hogy szegényes kelengyjét megvehesse. Teltek-mulnak a napok, a fiatalember állandó vendég volt jegyese házában, de az esküvő dátumát egyre halasztgatta. A leány, aki egyszer már nagy csalódáson esett keresztül, sürgette az esküvő megtartását, vőlegénye azonban újabb és újabb kifogásokat emelt és főleg azzal érvelt, hogy állás nélkül van és

szülei nagyon ellenzik az esküvőt, apja pedig kijelentette, hogy semmit sem ad, ha elveszi.

Sinkó Margit nem vesztette el a reményt, őszintén szerette a férfit, aki szintén vonzódást mutatott iránta. Eltelt egy hónap a jegyességből és hirtelen változás történt az eddig csak kisebb zavarokkal és fiataloknál szokásos szócsatákkal és vitákkal elhomályosított viszonyban.

Vukovics féltékenykedni kezdett menyasszonyára,

kinozta, gyötörte, gyanúsította és szemére hányta régebbi ismeretségeit és szerencsétlen véget ért első jegyessége, amelyből kis gyermeke is származott. A leány igyekezett megnyugtanni vőlegényét, aki azonban

egyre agresszívabb és durvább lett menyasszonyához és annak szüleihez is.

Vukovics gyakran megjelent a lány szüleinek lakásán, ott botrányokat rendezett és kizavarta a lakásból a lány szüleit. Ez a viselkedés elkeserítette a lányt és sürgette az esküvőt, mert bízott abban, hogy az változást fog hozni számára. Az utóbbi időben az elkésztettség és féltékeny vőlegény

azzal fenyegette meg a menyasszonyát, hogy megöli.

A leány ettől kezdve állandóan rettegésben élt és szüleinek kijelentette, hogy ezek után nem megy hozzá Vukovicshoz.

Éjjeli botrány a menyasszony lakásán

Három napal ezelőtt a végsőkig feszült a helyzet a jegyesek között. Sinkó Margit szülei a köri biztoshoz fordultak és bejelentették, hogy Vukovics megölésével fenyegette meg lányukat és őket is. A rendőrség nem tehetett semmit, Vukovics pedig az egész nap Sinkóknál töltötte és civakodott hol a lánnyal, hol a szüleiével. Kedden Vukovics ittasan ment el Sinkóékhoz és nagy botrányt rendezett. Beverte az ablakokat, a fiókból előrántott egy nagy kést és azzal hadonászott, tele torokkal kiabálva, hogy mindenkit megöli, aki közeledni mer hozzá. A vőlegény dühében felkapott egy kis párnát és azt a késsel darabokra vágta, beleszurkált a bútorokba és minden tárgyat, ami a kezéig érte, összetört.

Sinkóék kénytelenek voltak saját lakásukból el-

menekülni és ismét a rendőrségtől kértek segítséget. Szerdán ismétlődtek a botrányok, úgy hogy

a Monasztirska ucca egy szám alatt lakó nőnéhez, Berberovics Istvánéhoz menekült.

Szerdán délután jött el a lány nőjéhez, akinek az ura szobafestőmester, panaszkodott neki vőlegénye ellen és arra kérte nőjét, engedje meg neki, hogy nála maradjon, amíg a fiatalember le nem esillapodik. A leány most már kategorikusan kijelentette hozzátartozóinak, hogy semmi körülmények között nem megy hozzá Vukovicshoz, mert úgy se lenne boldog vele.

Szerdán délelőtt Vukovics a lány szüleinek lakásán kereste menyasszonyát, de ott kutasították azzal, hogy

nem adják hozzá a leányukat, mert az előző napokban az ő szemük láttára megverte és fojtogatta.

Vukovics bocsánatot kért, könyörgött, hogy megváltozik, csak mondják meg neki, hol van a lány, szeretne beszélni vele. Sinkóék nem mondták meg lányuk tartózkodási helyét, ami végtelenül elkeserítette a vőlegényt, aki azt hangoztatta, hogy most már várakozás nélkül az oltár elé akarja vezetni menyasszonyát.

Nincs szükség magára, menjen haza és ide ne jöjjön be többé — válaszolták neki, mire Vukovics megfogta az udvaron játszó két éves kis Sinkó Sanyikát és azt mondta a megdöbbent szülőknek, hogy elvágja a gyermek nyakát, ha nem mondják meg neki, hol a lány és ha nem adják hozzá. A szülők nagynehezen kiszabadították a gyermeket a dühöngő ember kezéből, aki erre elment a kocsmába, ahonnan nemsokára visszatért és azzal fenyegetőzött, hogy mindenkit legyilkol. Vukovics minden tíz percben átment a kocsmába, majd visszatért és egyre hevesebben lépett fel menyasszonyának szüleiével szemben, akik le se mertek fekküdni.

Éjjeli tájban Vukovics ismét megjelent és olyan fenyegetően viselkedett, hogy Sinkóé éjszaka elmenekült a lakásáról és Berberovicsékhez szaladt.

Itt elmondotta az esetet, majd felmentek a rendőrségre és ott is jelentést tettek. Sinkóék csak csütörtökön reggel mert hazamenni, miután a rendőrségen azt ígérték neki, hogy kiküldenek egy rendőrt a védelmére. Berberovicsné ment el Sinkóéval a lakására és már ott találták Vukovicsot. Sinkóék nem is mert bemenni, hanem a rendőrségre indult csak Berberovicsné, mert és megkérdezte a fiatalembertől, hogy mit akar.

«Csak most az egyszer bocsásson meg, Margitka»

— Mi köze hozzá? — válaszolta Vukovics.

— Mire való ez a viselkedés? — mondta nyugodtan Berberovicsné — menjen szépen haza, nyugodjék meg és ha rendszeresen viselkedik, talán még meg is bocsát magának Margit.

— Ne feleseljem velem! — Mondja meg, hol van Margit, mert mindenkit megöli, ha nem mondják meg.

Ezekre a szavakra Vukovics torkon ragadta Berberovicsné és fojtogatni kezdte, de ekkor betoppant a rendőrről Sinkóé és kimentette rokonát a fiatalember kezétől. A rendőr a szemmel láthatóan ittas legényt kivette az udvarból és hazáj kisérte. Alig, hogy a rendőr eltávozott, Vukovics ismét megjelent Sinkóknál és követelte, hogy vezessék a menyasszonyához. Vukovics hirtelen modort változtatott és könyörgőni kezdett Berberovicsnének, hogy beszéljen a lánnyal, mondja meg neki, hogy nagyon szereti, még ez egyszer bocsásson meg és igéri, hogy meg fog változni. Közben odajött Vukovicsnak Tilka nevű nővére is és végül abban állapodtak meg, hogy Berberovicsné és a fiatalember nővére beszéljen a lánnyal és Vukovics nevében bocsánatot kérjen tőle. Sinkóék tiltakozott ez ellen és kijelentette, hogy nem engedi a lányát rábeszélni és nem fog beleegyezni a házasságba, amelynek nem lehet jó vége. Vukovics azonban oly kitartóan könyörgött, hogy végre elindultak Berberovicsék lakása felé, ahová a leány dühöngő vőlegénye elől menekült.

A végzetes találkozás

Utközben abban állapodtak meg, hogy Vukovics kint marad a Monasztirska-uccai ház kapuja előtt, nővére Tilka, Berberovicsné és a leány anyja bemennek és előadják Margitnak jövetelük célját. Hat óra tájban értek a ház elé. Vukovics utközben nyugodt volt, szívvelszóvalon könyörgött a leány anyjának, hogy bocsásson meg s a megállapodás szerint kint maradjon a kapuban.

Tíz perc múlva azonban Vukovics betoppant a kis udvari lakás konyhájába, ahol ekkor Sinkó Margitot kívül anyja, Berberovicsné, ennek apósa, Berberovics

Milos, továbbá egy mázolinas és Vukovics nővére tartózkodtak. A fiatalember könyörgőni kezdett menyasszonyának, hogy bocsásson meg neki, mire a lány így válaszolt:

— Nagyon sokat megbocsátottam, nagyon sokat türeltem és csalódtam, most már nem bocsátok meg és többé sem te rólad, sem más férjiről nem akarok halni.

Ezekre a szavakra Vukovics azt kérte, hogy a leány menjen be vele a szomszédszobába, akar valamit négy szemkötőt mondani. Berberovicsné ezt nem engedte meg, s azt mondta, ha valami mondanivalója van, mondja meg ott. Közben a fiu egyre közelebb húzódott a leányhoz, aki a konyhai ágyrak támaszkodva állt, közvetlen Berberovics Milos mellett. Senki sem gondolt arra, hogy pár perc múlva bekövetkezik a véres tragédia.

— Szóval nem akarsz hozzád jönni? — mondta a fiatalember, egész közellépve a leányhoz. — Pedig nem tudok nélküled élni!

— Nyugodj meg, hiba is könyörögsz — felelte a lány, de ebben a pillanatban

Vukovics arcucsapta és meglökte menyasszonyát, úgyhogy az rázuhant az ágyra és még mielőtt megakadályozhatták volna, bicskájával kétszer a leány mellébe szurt.

Bár négyen voltak a szobában, senki nem látta, amikor Vukovics kinyitotta a bicskát, amelyet valószínűleg már nyitva tartott a zsebében. Vukovics kétszer szurt, mire a hetvenéves Berberovics Miklós rávetette magát, megfogta a kezét, úgyhogy a bicska az ágyra esett.

Vukovicsot kivonszolták az udvarra, ahol az időközben odaérkezett Berberovics Istvánval együtt letelepítették, kivitték az utcára, ahol azonban Vukovics kitépte magát kezeikből és a Bene Szudarevicseva utcán keresztül a posta felé futott. Berberovicsné és mások utána szaladtak és tele torokból kiabálták:

— Fogják meg a gyilkost!

Ekkor már nagy tömeg üldözte Vukovicsot és az üldözőkhöz

két bicikliss fiatalember is csatlakozott s a posta közelében utolérték és elállták a menekülő utját.

Közben odaérkezett egy rendőr, aki Vukovicsot előállította a kapitányságon.

Ezután értesítették a mentőket, akik a vérben fetrengő leány súlyos sebeit bekötötték és a leányt be szállították a kórházba. A leányt két szurás érte a lóna alatt, a mell tájékán és a penge tíz centiméter mély sebeket ejtett rajta. Állapota súlyos, de remélik, hogy életben marad. Vukovicsot letartóztatták, de annyira ittas volt, hogy kihallgatni még nem lehetett.

Kigyulladt Noviszadon a konzervgyár egyik épülete

A kár negyedmillió dinár

Noviszadról jelentik: A péntekre virradó éjszaka, eddig még meg nem állapított okból, tűz támadt a noviszadi Kulpin a. d. konzervgyár hatalmas gyártelepén. A Kulpin-gyár a város külső periferiáján, közvetlen a Petar király csatorna közelében, a porcellángyár tőzsomszédságában épült. A gyár részvényei tulajdonos nagyszámúak. A gyár a régi Prunus konzervgyárból alakult át és épült ki hatalmas nagy gyárteleppé, amely Jugoszlávia legismertebb, legmodernebb és legnagyobb szakmabeli gyárparvállalata. A gyártelep tizenkét nagy épületből áll, amelyek a legmodernebb gépekkel vannak felszerelve.

A gyártelep jobb szélén péntek hajnalban tűz ütött ki. Szarducski Tima éjjellőr rendszeresen észrevette, hogy az egyik gyárépület tetőzete füstöl és mert tudta, hogy a gyártelepnek ez az osztálya már napok óta nem működik, nyomban tüzet sejtett és azonnal föllármázta a gyári tűzoltóságot, amely szinte pillanatok alatt talpon volt és teljes erővel hozzáállt a tűz lokalizálásához. Pár perccel később a rendőrség is hívta a tűzoltóságot, amely a legnagyobb gyorsasággal, két autómotorfecskeendővel a helyszínre rohogott, ahol a gyártelep jobb oldalán a kávépörkölde és a pótkávégyár épületének tetőzete lángokban állott.

A tűz az épülettől jobb szárnyán támadt. Az épületben sok száz zsákból hevert a pótkávéhoz szükséges cikória, amely a tűz következtében szintén elpusztult. A tűz a tetőzetet kezdte ki és olyan rohamosan terjedt, hogy percek alatt belül lángban állt az egész épület. Tíz perccel a tűz kitörése után a tűz már az első emeleti tetőzetet is elpusztította és a tető aztán nagy robajjal bedőlt. Valamivel később a földszintes gyárépület tetőzete is mennyezete is lezuhant és a zsaratokok elpusztították ennek az épületrésznek egész géberendezését, míg a készáru sértetlenül megmaradt.

Pénteken reggel dr. Momirovics Veljko rendőrfőkapitány és Malencics Rodoljub rendőrkapitány kiszálltak a helyszínre, hogy megállapítsák a tűz okát.

Dr. Borota Branislav polgármester pénteken kora reggel szintén megjelent a tűz színhelyén, amelyet egész napon át a nézők nagy tömege állt körül. A kárt negyedmillió dinárra becsülik, amely biztosítás után teljes egészében megtérül.

Az orosz kormány csak a diplomáciai viszony ujrafelvétele után hajlandó a függő kérdésekről tárgyalni Angliával

Moszkvában kedvezőtlenül fogadták Henderson külügy- miniszter jegyzékét

Londonból jelentik: A *Morningpost* értesülése szerint

orosz részről kedvezőtlenül ítéltek meg Henderson angol külügyminiszternek az orosz-angol diplomáciai viszony újrafelvitelével kapcsolatban Moszkvába elküldött jegyzékét,

amelyben azt kérte a szovjetkormánytól, hogy küldjön Londonba megbízottat, akivel az angol kormány a diplomáciai viszony újrafelviteléhez szükséges kér-

déseket rendezné.

Az orosz kormány nem hajlandó a diplomáciai viszony újrafelvitelének ezt az előfeltételét teljesíteni és kitart a ma követelése mellett, hogy előbb vegyék fel újra a diplomáciai viszonyt és csak azután tárgyaljanak a rendes diplomáciai úton a függő kérdések rendezéséről.

Az orosz kormány válasza még nem érkezett meg az angol külügyi hivatalba.

A jóvátételi világbank fogja Európát kormányozni

Beszélgetés Henry de Jouvenel szenátor, volt francia miniszterrel az adósságegyezmények ratifikálásáról, a Young-tervezetről és a Rajnavidék kiürítéséről

A Bácsme gyei Napló külön tudósítójától

Alkalmunk volt a francia politika aktuális kérdéseiről, amelyek ma egész Európa érdeklődését felkeltik, beszélgetést folytatni Henry de Jouvenel szenátor volt miniszterrel, aki a következő érdekes nyilatkozatot tette a *Bácsme gyei Napló* párisi munkatársa előtt:

— A politika a mindenkori lehetőségek, vagy inkább a kényszerűségek tudománya. Így s ezen az alapon Franciaország állásfoglalását az aktuális nemzetközi kérdésekben bátran abban az egy kurta mondatban foglalhatjuk össze:

Mindent ratifikálni fogunk.

Parlamenti tusák, viharok, átdisputált északak és kormányváltások után és azok ellenére ratifikálni fogjuk sorjában: 1. az amerikai adósságokra vonatkozó Mellon-Berenger-egyezményt; 2. a Young-tervezetet, és 3. a Rajnavidék azonnali kiürítésére vonatkozó megállapodást. A Mellon-Berenger-egyezményt el fogjuk fogadni, hogy ne kelljen tíz milliárdot fizetnünk augusztus elsején, a Young-tervezetet, hogy egyáltalán semmit se kelljen fizetnünk és végül a Rajnavidék kiürítését, azért, mert anélkül a Young-tervezetet nem lehetne érvényesíteni. Ez röviden a francia álláspont.

Ha a Poincaré-kormány nem félt volna jobban egy parlamenti vereségtől, mint egy külföldi visszautasítástól, akkor bizonyára nem jutott volna eszébe 1929 június 28-án ártatlan arccal azt az ajánlatot tenni Hoover elnöknek, hogy tíz esztendei meddő tárgyalás után most egy hónap alatt tárgyalja le még egyszer előlről kezdve az egész adósságkomplexum kérdését, még hozzá oly időpontban, amikor az amerikai elnöknek kongresszus híján egyáltalán, még ha akarta volna, sem állt módjában a már megtörtént döntést megváltoztatni. De nemcsak abszurd volt kormányunknak ez az ajánlata, hanem felesleges is. Hiszen parlamentünknek minden további nélkül módjában áll a Mellon-Berenger-egyezményt, melyben egyébként is egy már rég folyamatban levő fizetés utólagos elismeréséről van csak szó, egyszerűen azzal a fenntartással ratifikálni, hogy a fizetések folyósítását számunkra a Young-tervezet teszi egyedül lehetségessé. A fizetések rendes eszközzése tehát a Young-tervezet pontos betartásától fog függeni. Ez még csak nem is a szó igaz értelmében vett fenntartás, inkább csak egy megmagyarázó záradék, teljesen hasonló, sőt kevésbé lényegbevágó annál, melyet az amerikai szenátus a Briand-Kellogg-egyezményhez fűzött annak ratifikálásakor.

Ezt mindenesetre meg kellene tennünk és nagy kár, hogy Poincaré ellene van. Viszont ez azután minden, amit megtehetünk.

A ratifikálás további halogatásának semmi értelme.

Hogy az Egyesült Államoknak adósok vagyunk, az kétségtelen és ha újra alkudozni próbálunk adósságunk fölött, ezzel megkockáztatjuk, hogy az amerikaiak is visszavonják mindazokat a kedvezményeket, amelyekbe a Churchill-Caillaux, illetve az azt követő Mellon-Berenger tárgyalások folyamán belemertek.

A Young-tervezet azt jelenti, hogy Németország elismeri a mi adósságainkat Amerikával szemben és hajlandó azokat helyettünk kifizetni: furcsa volna még csak föltenni is, hogy mi fogjuk megakadályozni ezeketán volt ellenségesünket, hogy szövetségeseink javára fizessenek.

A nemzetközi szakértőkönferencia módot nyújtott a francia kormánynak, hogy kitérjen az augusztus elsején tíz milliárdos fizetés elől azáltal, hogy a szakértőkönferencia kedvező eredményére való hivatkozással ratifikálja a Mellon-Berenger-egyezményt, amely az

Egyesült Államokkal szemben fennálló adósságainkat mintegy a felére csökkentette és kedvezőbb fizetési határnapokat állapított meg. Ez az egyezmény teljesen elfogadhatóvá vált abban a percben, mikor kapcsolatba került a Young-tervezettel, amely az előirt fizetéseket Németországra hárítja át. A baj csak az, hogy mindez attól függ és csak abban az esetben áll így, ha Németország valóban ratifikálja is a Young-egyezményt. Ezáltal

Németország lett a helyzet ura: minden az ő döntésétől függ. Németország pedig félreérthetetlenül kijelentette, hogy a Young-egyezményt csak abban az esetben fogadja el, ha a Rajnavidéket haladéknélkül kiürítik.

Igy áll elő a szüksége annak, hogy az antantesaportokat a Rajnavidék a békeszerződésben előirt 1935 helyett már most vonjuk vissza.

Poincaré súlyosan téved, ha azt hiszi, hogy a Rajnavidék kiürítéséről ezek után még tárgyalhat Németországgal tetszése szerint.

Tudnivaló, hogy Franciaországnak miért esik oly neheze a Rajnavidék kiüríteni. A megszállás számunkra nem a béke biztosítása érdekében szükséges Németország nyugati határain, hanem

eszközüll kell, hogy Németország keleti határain biztosíthassuk a békét.

A Rajnavonalat biztosítja a locarnói egyezmény, minden nagyhatalom irásos garanciája. Hanem a Németország és Lengyelország, Franciaország és Anglia hamarasan — még a Rajnavidék kiürítése előtt — aláírta a Népszövetség által javasolt általános és nemzetközi döntőbíródsági szerződést, amelyhez mindaddig csak Belgium és Svédország járult hozzá, akkor bizonyára csatlakoznának a nemzetközi egyezményhez rövidesen a többi államok is és akkor nem Franciaországra egyedül hárulna a feladat, hogy Közép- és Kelet-Európában örökösön a területi «status quo» s ezzel a nemzetközi béke fenntartása felett. Akkor könnyű szívvel hagyhatnók el a Rajnav.

Egyebekben mindennél általánosabb jelentőségű, világtörténelmi fontosságú kérdés elé állított a nemzetközi szakértőkönferencia a nemzetközi szuverén bank eszméjének felvetésével, mert ez nem kevesebbet jelentene, mint

a világpolitika korlátlan alárendelését a pénzügyekkel szemben.

Gyakori panasz, hogy a gazdasági érdek teljesen eluralkodott a politikán: nos, a pénzemberek most bosszút állanak ezért, mert ők viszont az egész gazdasági életet a bankokrácia igájába hajtják.

Ha megvalósul a nemzetközi szakértőkönferencia álma, akkor a világbank lesz a modern állam akropolisza, a pénzemberek lesznek az igazi államépítők, a politikai kormányzat egyszerű pallérá törpül és az államépítő pénzember szigorú ellenőrzése alatt áll. »A nemzetközi Bank jogkörét nem volna helyes korlátozni — mondja a szakértőkönferencia véleménye — »a Bank szervezete legyen teljesen mentes a politikai hatalom befolyásától.« Más szóval azt jelenti ez, hogy a Bank ellenőrizze az összes kormányokat, de a Bankot ne

ellenőrizhesse semminő kormány! Eddig volt egy nemzetközi szuverén testületünk: a Jóvátételi Bizottság; ezt most lefejezi a szakértők ajánlata a Bank érdekében: a Bank uralkodik a földtekén.

A »nemzetközi hitel« válik irányadóvá az egész politikában, s ez nagy meglepetéseket hozhat mindnyájunknak: mert a legszabadabb nép is szolga ma már, ha nincs elegendő hitele a nemzetközi pénzpiacon. De ha ez új világban, melyet a szakértők megállapításai vezetnek be, a jó hitel a nemzeti szabadság előfeltétele, hozzá kell tennünk viszont, hogy az ilyen szabadság is nagyon viszonylagos, mert össze kell majd azt egyeztetni az illető államnak a Világbanktól való függő helyzetével.

És végül — fejezte be nyilatkozatát Henry de Jouvenel — nem volna érdektelen tudni, hogy ezt a Világbankot valójában ki fogja kormányozni? A hét nagy jegybank lesz az igazgatótanács; ők fogják megválasztani az elnököt. Jó volna tudni azonban, hogy ez az elnök, aki maga is valamely nemzethez tartozik, minő garanciát adhat majd a maga pártatlanságára vonatkozólag. Mert jól gondoljuk meg, ha mindegyik valóra válik: ez az elnök lesz Európa diktátora. Helyesebben szólva vezérigazgatója egy fantasztikus pénzintézetnek, melynek cége: »Európa és Társa Részvénytársaság.«

Benedek Károly

Ivóvízhiány fenyegeti Londont

Több angol városban már csak huszonegy órára elegendő ivóvízkészlet van

Londonból jelentik: A hóhullám és a régóta tartó szárazság Angliát komoly vízhiánnyal fenyegeti. A nagyobb városokban, így Manchesterben és Liverpoolban szigorú takarékosági rendszabályokat léptettek életbe, ennek ellenére azonban a vízkészletek rohamosan fogytak. London 70—80 napra el van ugyan látva ivóvízzel, de megnehezíti a helyzetet az a körülmény, hogy a környékbeli községeket is ki kell segíteni és így a helyzet Londonban sem megnyugtató.

A Themse két legfontosabb mellékfolyója majdnem teljesen kiapadt és a Themsen a hajózás csak nagy nehézségekkel tartható fenn. Yorkshire grófság gyapjuszövő gyárainak egy részét a vízhiány miatt bezárták. Egyes községek vízkészlete csak huszonegy órára elegendő. Norfolk grófság több községében ugyanolyan mennyiségű tejet adnak cserébe vizért és egyes helyeken a vizet pénzért vásárolják. A közegészségügyi minisztérium szakértői állandóan tanulmányozzák a helyzetet, de csak a bőséges esőtől várnak javulást.

A nagy hőség miatt a londoni törvényszéken a bírák perőka nélkül tárgyalnak. A férfiak Londonban kabát nélkül járnak az utcákon és ez a divat már több évtizedben incidensre is vezetett, mert egyes helyeken vonakodtak kiszolgálni azokat a vendégeket, akik ingujban ülnek. Így járt többek közt Cook is, a bányászszakszervezet főtitkára.

Holttest a padláson

Felakasztotta magát egy huszéves szubotica leány

Pénteken délelőtt tíz óra tájban telefonon értesítették a kisbajmoki rendőrlaktányát, hogy a negyedik kör Velebitszka-ucca 30. számú házból felakasztotta magát egy leány. A rendőrlaktányáról értesítették a főkapitányságot, ahonnan Prodanovics Mladen rendőrkapitány és dr. Djuricsics Mileta rendőrorvos mentek ki a jelzett házba, amely Sefcsics Sime gazdálkodó tulajdonosa.

Sefcsics elmondotta, hogy huszéves Anna nevű leánya pénteken még a reggeli órákban eltűnt a lakásból. Sefcsicsné a piacon volt, Sefcsics pedig munkával volt elfoglalva. Később feltűnt neki, hogy a lány nem jelentkezik és keresésére indult. Hangosan kiabálta a nevét, de nem kapott választ, így azt hitte, hogy a leány valamelyik szomszédhoz ment. Később, amikor az udvar hátsó részében volt valami dolga, feltűnt neki, hogy a padlás ajtaja, amely különben zárva szokott lenni, nyitva van. Felkiabált, hogy ki van fent, de nem kapott választ, mire felmászott a kis létrán és betekintett a padlásra.

Vele szemben a gerendáról leánya lógott le, arca el volt már torzulva, Sefcsics a rémületől reszkette szaladt le a padlásról, segítségért kiáltott, majd újra visszament és levágta a kötélről a leányt, akiben már nem volt élet.

Dr. Djuricsics Mileta orvos megvizsgálta a holttestet és megállapította, hogy a halál egy-két órával előbb következett be. A kihallgatás során Sefcsics elmondotta, hogy leányán sem pénteken, sem az előtte való napon nem észlelt semmi olyan körülményt, amiből arra következtethetett volna, hogy a jókedélyű huszéves leány végzetes tervekkel foglalkozik. Csütörtökön még mulatságban volt és pénteken reggel is jókedvűnek látszott. Sem Sefcsics, sem a felesége nem tudják mi készítette leányukat az öngyilkosságra. A leány levelet nem hagyott hátra, valószínűnek tartják azonban, hogy az öngyilkosságot szerelmi bánatában követte el.

Nem izgatott, csak lumpolt

Felmentettek egy moli földbirtokost az államellenes izgatás vádjától

A szubotical törvényszéken pénteken tárgyalta Györgyevics Jován tanácselnök büntetőtanácsa Pálics Béla moli földbirtokos bűnügyét, aki ellen az ügyész-ség államelleni izgatás vádját emelte. A vád szerint Pálics e hó 3-ikán Molon a Halász-féle kocsmában többek előtt olyan kijelentéseket tett, amelyek az állam elleni izgatás tényét foglalják magukban. A vádat Makszimovics Szvetisláv vezető ügyész képviselte, a vádlottat dr. Dimitrijevic Drágo ügyvéd védte.

A vizsgálati fogságban lévő vádlott a kihallgatása során kijelentette, hogy a kérdéses napon teljesen ittas volt. Már az előbbi napon kezdte az ivást a Nancsics-féle kocsmában. Mínt hogy ott már nem akart neki több italt adni, átment a Halász-féle kocsmába és folytatta az ivást egészen másnap esti hét óráig. Arra emlékszik, hogy másodikkán együtt volt ismerősével: Konyovics Jovánnal és vele együtt mulatott. Konyovics pénzt kért tőle kölcsön, de ő nem adott és ezért össze is szólalkoztak. Hogy mi történt azután, azt nem tudja. Harmadnap a csendőrség leartóztatta. Arról, hogy államellenes kijelentéseket tett volna, semmit sem tud.

Konyovics Jován tanut hallgatva ki ezután a bíróság, aki elmondotta, hogy Pálics július 3-ikán a Halász-féle kocsmában előtte és a kocsmában jelen volt többi vendég előtt államellenes kifejezéseket használt, miközben székelt dobált és poharakat vadoszt a földhöz. Halász Ferenc kocsmáros elmondta, hogy Pálics július 2-ikán délután négy órakor jött a kocsmába és már kissé ittas volt, de nem volt teljesen részeg. Tamburázatot magának és Konyovicsal együtt mulatott, Konyovics éjjel egy óráig volt vele együtt, de akkor már a vádlott annyira részeg volt, hogy az asztalra dölve elaludt. Egy-két órai alvás után felébredt, folytatta az ivást és így felváltva, alvás és ivás között ott volt a kocsmában másnap este hét óráig. Azt tudja, hogy a vádlott székelt tört össze, poharakat dobált és szította a tamburásokat, ami szokása volt, de államellenes kifejezéseket nem hallott. Halász István tamburás ugyanígy vallott. Amikor az elnök megkérdezte tőle, hogy kit szidott a vádlott, azt mondotta:

— Nem tudom, de leginkább minket szidott.

Szerinte a vádlott »rettenetesen részeg» volt.

A bizonyítás után elhangzottak a perbeszéd, majd a bíróság meghozta az ítéletet, amely szerint a vádlottat felmentette, miután a tanak vallomása szerint a beszámíthatóság részeg volt és nincs bizonyíték arra nézve, hogy az államellenes kijelentések elhangzottak. A bíróság elrendelte a vádlott azonnali szabadlábrahelyezését. Makszimovics ügyész felebbezett az ítélet ellen.

Hogyan maradhatunk fiatalok?

Mensendieck Daleroze rendszerű tornaiskolát nyitott Noviszadon egy urilány, aki a testkultúra új rendszerét akarja Jugoszláviában meghonosítani

Noviszadról jelentik: Noviszad, amely az ország egyik legróhamosabban fejlődő városa, ismét egy modern kulturális intézménnyel gazdagodott. Egy noviszadi urilány alapos és szakszerű külföldi tanulmányokat végezve, tanári képesítést nyert a testkultúra legmodernebb és már eddig is legnagyobb eredményeket elért ágazatából a Mensendieck Daleroze tornarendszerből, amelynek tanítását máris megkezdte Noviszadon.

Ennek az új és modern intézménynek vezetője Ungár Terus noviszadi leány, aki több mint egy évig Szentpál Olga és dr. Madzsar Alice tanítványa volt.

Szentpál Olga és dr. Madzsar Alice a Mensendieck és Daleroze tornarendszereinek leghivatottabb ápolói és apostolai. Néhány héttel ezelőtt Budapesti társadalmi életének előkelőségei előtt került szabadtéri bemutatásra két színdarab, amelynek keretén belül különös hatást keltettek Szentpál Olga és dr. Madzsar Alice tanítványainak fellépést keltő ritmikus tornamutatóványai. Ezt a Mensendieck és Daleroze rendszert ajánlja át elsőnek hozzánk Ungár Terus, aki terveiről a következőket mondotta a *Bácsmegeyi Napló* munkatársának:

— A testkultúra az utóbbi években olyan rohamosan fejlődött, hogy ma már azok is, akik azelőtt különösképpen minősítették ezeket, kezdenek tisztában jönni ennek a nagyhorderejű kultúrkérdésnek jelentőségével és ma már ők is vallják, hogy a testkultúra célja egészséges, életképes, szép generációt nevelni.

— Mindenki felelős azért, ha száz, vagy annál több kilométer hízik, ha kacsászó léptelével rövid járkálás után kimerül, vagy ha háta kerek és a lába visszeres, mert a rendszeres tornázás lehetővé teszi, hogy évek múltával is megtarthassuk fiatalos mozgékonyágunkat és a különféle testi hibák képződését megakadályozzuk. Ha megfigyeljük a gyerekeket, tapasztalhatjuk, hogy több az egészséges és széptestű, mint a felnőttek között, ami világosan bizonyítja, hogy a számos

testi elferdülés nem velünk született hiba, hanem a helytelen életmód következménye. A tornát mindenkinek egy kell tekinteni, mint a mindennapi mosdás szükségességét, amely nélkül kultúrember nem lehet meg. Kis gyerekekkel nem a régi értelemben, hanem rendszeres neveléssel kell megkövetelni a mozgás művészetét, amely azután egész életükre természetüké válik és ezáltal a mozdulatok kecsesek és formásak lesznek.

— A mai torna nem tornaszerekkel túlszűfolt termekben folyik, hanem egy teljesen üres, de tágas, szellős helyiségben, vagy még inkább a szabadban. Egész kis gyerekek játék formájában tanulják meg a tornát, míg a serdülő ifjúságnál rugékonysággal, haj-

lékonysággal fejleszthetjük ezt a hajlamot és ez a Szentpál Olga-iskola legnagyobb kiválósága. A felnőttek részére, olyanok számára, akik nem gyermekkoruk óta tornáznak, a Mensendieck gyógytorna bizonyult a legalkalmasabbnak. Ennek a helyes alkalmazása lehetővé teszi a hizást és a soványodást is. A hizásra és a soványodásra más-más szempontok szerint kell ezt a gyógytornát folytatni.

— Ezt szeretném Noviszadon meghonosítani és hiszem, hogy megértésre fogok találni, mert a fiatalság és a hosszú élet titka nem operációkban rejlik, hanem a higiénikus, egészséges életmódban és a test rugékonyságának a mindennapi rendszeres tornázás által való fenntartásában és fejlesztésében.

A szociális törvényhozás egységesítését követelik a munkáskamarák

A munkások érdekképviseletai memorandumot intéztek a miniszterelnökhöz és a szociálpolitikai miniszterhez

Beogradból jelentik: Mint a kormány félesztendő működéséről kiadott beszámoló is hangoztatta, a kormány programjában szerepel a szociális törvényhozás revíziója is. Ennek a törvényhozási ágak legfontosabb alkotásai eddig a munkásbiztosítási törvény, a munkások védelméről szóló törvény és az egyes speciális munkakategóriák (bányamunkások, vasúti munkások stb.) viszonyait szabályozó törvények és rendeletek voltak. A reformok terve az érdekeltek munkaadói és munkáskörökben érthető érdeklődést keltett és az egyes érdekképviseletekben máris élénk előkészületek történnak arra, hogy a reformok kidolgozása alkalmával összehívandó szaktanácskozásokon érdekeiket minél határozottabban kifejezésre juttathassák.

Elsősorban a munkások érdekképviseletai fejtenek ki nagy aktivitást ezen a téren, mert a munkáskörök véleménye szerint a munkásvédelmi és jóléti törvények revíziójának eszméje munkaadói érdekeltségek köréből indult ki, ezek pedig a szociálpolitikai terhek csökkentését szeretnék elérni. A munkáserdekeltségek álláspontjáról ezekben a kérdésekben a *Bácsmegeyi Napló* beograd munkatársának a munkáskamarák központi titkárságában a következőket mondották:

— A munkaadók szerint a ml szociális törvényalkotásaink túlságosan is modernek, nem felelnek meg a mi elmaradt gazdasági és szociális viszonyainknak és ezért az utóbbi időben egyes munkaadó körök erőteljes akcióba is kezdtek ezekben a törvényeknek a revíziója érdekében. Mint ismeretes, ezek a gazdasági körök még a tél folyamán Őfelségének a királynak és a kormánynak is terjedelmes memorandumot nyújtottak át az ország gazdasági helyzetéről, amelyben a szociális törvények revízióját is követelték — anélkül, hogy követelésüket megfelelő adatokkal és argumentumokkal is alátámasztották volna. A munkaadók követelését a sajátban is széles publicitást nyertek, nemcsak az említett memorandum ismertetése után, hanem sok más sajtócikkben és nyilatkozatban is.

— A munkásoknak sajnos nem áll a sajtó ilyen mértékben rendelkezésére és így szinte teljesen megemlékezés nélkül maradt a napi sajtóban az az emlékirat is, amelyet a munkáskamarák részéről munkásszakaszervezetek központú titkárságtól együttesen intéztek a miniszterelnökhöz és a szociálpolitikai miniszterhez válaszképpen a »gazdasági körök» említett memorandumára. Ez a nyomtatásban, könyvtárban is megjelent emlékirat rengeteg statisztikai adattal és meggyőző argumentummal utasítja vissza a munkaadók kért meg nem indokolt követeléseit a szociális törvények revíziójára. Akit ez a kérdés közelről érdekel, az ebben a könyvben bőséges adatokat találhat arra nézve, mennyire indokolatlanok ugy a munkaidő felemelésére, mint a szociális biztosítás terheire vonatkozó követelések és látni fogja, hogy a kösterhektől is ópen az ipari munkások, magánalkalmazottak és mezőgazdasági munkások viselik az aránylag legnagyobb részt.

A munkásbiztosítási törvény

— Mi is hallottunk arról, hogy készül a munkásbiztosítási törvény revíziója, de értesüléseink szerint még nincs a miniszteriumnak erről kész javaslata. Mélyreható reformok ezen a téren nem is várhatók, mert még a munkaadók sem mernek előállni olyan vérszerűen követelésekkel, amelyek a beteg munkások segélyezésének csökkentését vonják maguk után. Az egyetlen erőteljes akció ezen a téren a faipari érdekeltség részéről indult ki, amelyek azt követelik, hogy az erdőiparban foglalkoztatott munkásokat kapcsolják ki az általános munkásbiztosítás intézményéből és létesítsenek számukra külön munkásbiztosító szervezetet a bányá- és a vasúti munkások példájára.

— A faipar azzal érvel követelése mellett, hogy a mostani munkásbiztosítás a munkásokat is céltalanul súlyosan terheli, mert a gyakorlatban a munkásbiztosító intézmény ezeknek a munkásoknak jóval kevesebbet nyújt, mint más termelési ágak munkásainak, már csak azért is, mert a munkahelyek mindig igen távol

osnek a biztosító hivatalok székhelyeitől. Ez a látszatra igen tetszetős érvelés azonban nem állja meg a helyét, mert a munkásbiztosító statisztikája egészen más mutat az erdőipari munkások segélyezéséről. Így például szállási segélyeket aránylag legkevesebbet épen erdőipari munkások kaptak. Szerintünk egyszerű adminisztratív intézkedésekkel lehetne ezen a téren valamit még is segíteni és pedig egyes expozitúrák felállításával. A leghatározottabban ellenézzük azonban az erdei munkások különválását, mert ez szükítene az általános biztosítási kötelezettség körét és ezzel csak gyengítene az egész intézményt, amely annál erősebb, minél több biztosított tagra támaszkodhat.

— Valószínűnek tartjuk azt is, hogy kísérlet fog történni a munkásbiztosítás autonómiájának csökkentésére is, az állami közvetlen befolyás erősítése céljából. Mi ezt sem helyeslehetjük, hiszen ez a paritásos alapon álló autonómia teljes garanciát nyújt az intézmény lelkiismeretes vezetésére.

— Az egyedüli reform ezen a téren, amelyet mi is indokoltan ismerhetünk el, az lehetne, hogy szülessék le a szülei segélyeket, illetve helyesebben a csecsemőkelengyére szánt segélyeket, amelyek aránytalan nagy terhet rónak az intézményre, noha lényegileg a segélyezésnek ez a módja nem is tartozik a betegség elleni biztosítás keretébe.

A mostani munkásvédelmi törvényt sem tartják be

— A munkásvédelmi törvény módosításától sem várunk sokat. A mostani törvényt még 1920-ban hozták és a törvény által megadott kereteken belül (8–10 óra) a törvény értelmében féleven belül rendeletileg rendezni kellett volna a munkaidő kérdését az egyes füzemekben. A rendeletet többször ki is dolgozták az idők folyamán, majd újból átdolgozták, míg végre a mostani kormány ki is bocsátotta. Nem hisszük, hogy az új törvényvel módosítani fogják a mostani törvény rendelkezéseit a munkaidőre vonatkozólag, annál kevésbé, mert már Anglia is ratifikálta a 8 órai munkanapról szóló washingtoni egyezményt. De még, ha módosítanák is a törvényt, az a munkások tényleges helyzetét alig rosszabbíthatná meg, hiszen általánosan tudott dolog, hogy a munkásvédelmi törvény eddig is csak papírtörvény volt és valójában a munkaidő tekintetében minden munkaadó azt teszi, amit akar, különösen Szerbiában. A törvény módosítása tehát a meglévő viszonyokat nem tenné rosszabbá.

Egységes munkástörvényhozást!

— A munkáserdekeltségek azt tartanák a leghevesebben, hogy ha már revízió alá kell kerülnie a szociális törvényeknek, akkor egy úgynevezett kerettörvényvel adják meg az alapját a szociális munkáskérdések rendezésének és az egyes speciális kérdéseket rendező külön törvények és rendeletek a kerettörvényben lefektetett elvekhez alkalmazkodjanak. Ugyancsak kívánatosnak tartjuk, hogy az összes munkáskérdések intézése a szociálpolitikai miniszteriumban legyen koncentráva és ne maradjon meg az a mai állapot, hogy egyes miniszteriumok, amelyek egyúttal az ország legnagyobb munkaadói is, mint a közlekedési és a bányászati miniszterium, munkássaikkal a munkaviszony szabályozása tekintetében ne csak mint szerződő munkaadó, hanem mint szuverén rendelkező álljanak szemben. Ez a helyzet ellentétben van a munkás elemi polgári jogával, a szabad szerződés jogával. Nagyon kívánatos volna, hogy az állam, mint munkaadó és a munkások közötti kérdésekben épügy, mint a magángazdaságban alkalmazott munkásoknál, a szociálpolitikai miniszteriumnak szintén meg legyen a közvetítő beavatkozási joga.

— Ugyancsak kívánatosnak tartjuk a munkásszervezetek az Inspექcija Rada (Munkaügyi felügyelőség) intézményének szélesebbkörű kiépítését és intenzívebb működését, hogy ilyen módon hatékonyabban ellenőrizhessék a munkaadókat a szociális és higiénikus intézkedések betartásában.

OROSZORSZÁG

**Dr. Munk Arthur
emlékiratai**

**(Sorsát senki se kerüli el!... — Mire jök a titkos diplomácia aktái?
A nagykövetség palotájának új gazdái)**

Egy hét múlva, amikor a szokásos tejadagért jelentkeztem, az előszoba ajtaját zárva találtam. Hiába csengettem, nem nyitottak ajtót.

A szomszédok világosítottak fel, hogy Borisz Grigorjevicsot és egész családját internálták. A családfenntartó apát tízévi kényszermunkára ítélték.

Szomorúan bandukoltam az uccákon az üres tejesüveggel... Sehoh se kaptam tejet. A kisfiannak ma tej helyett csaját adunk.

Petrográd híres üzletnegyedén, a bazárnegyedben keresztül indultam hazafelé.

Az egész utvonalon lebecsajított, megrongált üzletredőnyök mentén haladtam.

Ez itt ékszerüzlet, az szörmeáruház, amaz divatáru üzlet volt.

Mintha elhagyott hideg sirtoltok között járnék...

Amint a Newszki proszpektre értem, a munkásbörze épülete előtt Bálint hadnagy aiajka bukkant fel előttem. Egy alacsony, feketehajú molett, rosszul öltözött hölgy haladt mellette tisztes távolságban...

Megszólítottam.

Rendkívül megörült a váratlan találkozásnak és szokott széles gesztusaival ölelgetett, pacsolta az arcomat.

— Na hát doktorkám... Ki gondolta volna? — ismételtette. — Nagyon lesoványodtál... Beteg vagy?... Én meg pocakot eresztettem... Van egy kis rezerva hájam...

Azután hölgyéhez fordult:
— Engedd meg doktorkám, hogy bemutassam:

Közbevettem:
— A menyasszonyodat...

Bálint mosolygós arca egyszerre elkomolyodott:

— Nem... nem a menyasszonyom... ez egyszer tévedtél doktorkám... A feleségem!... Most azután rajtam volt a sor, hogy csodálkozzam:

— A feleséged? — szóltam elhülve.

Bálint egy szuszra mesélte el, hogy civilpárokkal akart hazautazni, de amikor látta, hogy a magyar tisztet kikszedik a transzportból, az állomásról megszökött és azóta bejelentés nélkül élt a városban.

— Mit keresel te itt az éhes városban? — kérdeztem.

— Az is bolond, aki éhezik... Nincs itt éhínség barátom... Pénzért kapsz mindent... Csak érteni kell a csizót...

— Benősültél?

— Szó sincs róla. A feleségem apja lett állampolgár, kereskedő... izé... spekuláns... Hogy is mondjam csak no... Hát köztünk maradjon... izé, amolyan siber-féle... Én meg kályhás lettem...

Hitetlenül csóváltam a fejemet:

— No, no... ne ijedjél meg mindjárt. Én csak fölállalom a munkát. Van egy hadifogoly szakmunkásom, aki dolgozik. Eleinte én is raktam a kályhákat. A feleségem szüleinél is mi raktuk át a kályhákat. Innen az ismeretség. Azután tudod beiratkoztam az egyetemre...

— ??

— No igen... Megtudtam, hogy az egyetemi hallgatóknak fejenkint másfél font kenyér jár, hát erre föl — beiratkoztam én is. Kapom rendszeresen a kenyeret. Előadásra persze nem járok. Mint kályhás, a szajuztól is kapok egy fontot, az kettő és fél. A szigeti hadifogoly-táborból is felvételezek naponta egy fontot, az összesen három és fél font. Két és félfont kenyeret eladok, ebből urasán meg lehet élni Petrográdon.

Átölelte a feleségem derekát és németül mondta:

— Ugy-e Murrikám, sácikám?...

A fiatal asszonyka szeplős arca mosolyra nyilott és igent intett a fejével, holott egy szót se értett beszélgetésünkből.

Bálint szélesen fordult felém:

— Legyen szerencsénk doktorkám, ird fel a címünket... Furstattszkájá huszonkettő, Zirning Adalbert. Ez az apósom neve: Zirning... Lett név. Második lépcsőház... Sajnos én nem adhatom vissza a vizitet, mert egy fedél alatt lakik veled legjobb barátom, a nagy orru Grósz elvtárs, aki nagyon örülne, ha nyakoncsipne és beundoklizhatna... De abból nem eszik a Grósz elvtárs... A vízontlátásra doktorkám...

HARMADIK FEJEZET.

A negyedik oroszországi tél is rámköszöntött. Az orosz fővárosban alig, hogy leesett a hó, máris csatakosá váltak az uccák. A langyos tengeri szél pár óra alatt feketére festette a rövidéletű havat.

A nedves, nyirkos petrográdi telet jobban megéreztek, mint a velőtfagyasztó szibériai hideget.

A követség épületében a fűtőanyag fogytán volt. Alig egy nyalábnyi fát kaptunk naponta, ami a külön konyhákra is kevés volt. A hiányos táplálkozás hozzájárult, hogy egész napon át dideregtünk.

Evével fűthető cserépkályhánk mellé kis hádogkályhát szereltem fel és papirossal fűtötünk.

Szerencsére a volt osztrák-magyar követség épületében valóságos papírhegyek állottak rendelkezésünkre.

A diplomaták jegyzékein kezdtek el a tüzelet: a kis kályha haragosan durmolt, pöfékelt. Diszkrét nír vonult végig a hádogkályha arcán, amikor Forgách és Czernin grófok privát leveleire került a sor és haragos vörös lett, szinte izzott a hádog, amikor lángnyelvei a katonai atásé, Fuscak urnak lövetekre menő gépirásos jelentéseit, Ferenc Ferdinánd kéziratait nyelték el.

A tíz martaléka lett a sok Ferenc József aláírású kinevezési okmány, rendelet, diploma, elismerő okirat, minden. Olvasatlanul kerültek a kis falánk kályha gyomrába a gondosan összehajtogatott történelmi értékű akták is.

A hideg idők beálltával a Néva vize befagyott. A hadifogoly transzportokat vasúton továbbították Narva felé. Esztországon keresztül.

Két felől naponta érkeztek hadifogoly-transzportok Petrográdba. A három hatalmas evakuációs léger szorongásig megtelt hadifoglyokkal, úgyhogy a Néván horgonyzó egyik orosz személynélítő tengeriaró hajón is hadifoglyokat helyezett el a »Petro-evak.«

A birodalmi németek evakuációját a német kommisszió végezte példás nedantériával. A Moj-kán lévő német léger élelmezésről a német kormány gondoskodott. Mialatt az osztrák-magyar hadifoglyok naponta buzából örölt zsirtalan kását ettek, addig a németek huskonzervát és rizskását kaptak ebédre.

Az osztrák-magyar legénységi foglyokat négy csoportba osztották.

A követség épületében helyezték el a betegeket és a rokkantakat. A Szegejewszkájá utcái fegyvergyár óriási termeiben és a hajón laktak a leigazolt, utra kész foglyok, a szigeti nagy táborban gyűjtötték össze a »gyanus« legénységi elemeket. Innen vitték kényszermunkára a hadifoglyokat a Néva partjára.

A szigeti léger lakói között nagy volt az elkeseredettség, úgyhogy sokan visszautaztak régi munkahelyeikre Szibériába.

A tisztet két csoportban őriztették a petrográdi magyar kommunisták.

A tisztelőtkeket, a hadapródokat és önkénteseket a petrográdi volt cukorgyár épületébe zárták be, a tiszt tiszokat, hadnagytól föfelé a Néva-parti csillagbörtönben őriztették.

A cukorgyári tisztelőtkeket és »tisztgyanus« elemeket naponta egy font kenyér fizetés ellenében a Néva parton dolgoztatták. A fiatal hadapródok és önkéntesek a Néva uszályaiból rakták ki a tüzfőt.

A cukorgyári kényszermunkások között fedeztem fel régi ismerősömet, von und cu Nagy Gábor császári és királyi főpompolt, aki már nem viselte a szemén a monoklit és most már váltig hangoztatta, hogy ő sohase volt tiszt. Egész életében vidéken pincéreskedett és nem Nagy Gábornak hívják, hanem Klein az ő igazi neve.

*

Az egyik napon Grósz elvtárs hivatott az evakuációt intéző vezérek irodájába. Rajta kívül még két magyar kommunista dolgozott az irodaszobában: Majoros elvtárs, egy kassai kelme-festő és Müller elvtárs egy dunántúli asztalos. Ők három voltak az evakuációs központ vezetői.

Grósz elvtárs bejelentette, hogy Magyarországból újabb kommunista üldözésekről szóló hírek érkeztek hozzájuk. Az üldözésekre azzal a

retorzióval válaszoltak, hogy *beszűntették* a hadifoglyok hazaszállítását.

Szóltalanul hallgattam végig bejelentését. — Mától fogva csak a *rokkant* hadifoglyok mehetnek haza, — szőlt recsegő, kellemetlen torokhangján.

Utasított, hogy válogassam össze a három táborból a rokkantakat és állítsam össze az invalidusok jegyzékét.

Mialatt beszélt, orrmányszerű hatalmas orra mozgott, megnyult: követte felső ajkának járását.

Gunyosan kérdezte tőlem: — Mióta dolgozik maga doktor elvtárs Petrográdon?

— Több mint fél éve.

— Szeretne már haza menni? — He?! Ha szorgalmasan dolgozik, akkor egy év múlva esetleg haza engedjük...

Nem válaszoltam. Közönyt erőltettem magamra. Nem akartam gunyos megjegyzéseinek céltáblája lenni.

Grósz elvtárs nagyot röhögött és gyönyörködött zavaromban.

Szerencsére nem volt gondolatolvasó, különben azonnal letartóztatott volna.

Azután kissé barátságosabb hangon szólalt meg:

— Igaz... Majd elfelejtettem... A nagykövetség fogadó szalonjait klubhelyiség céljaira fogjuk felhasználni. Holnap lesz a követség dísztermében a »Szamuelli Tibor klub« ünnepélyes megnyitása. Elvárom, hogy doktor elvtárs is ott lesz az ünnepségen...

Az irodát egy hosszú folyosó kötötte össze a követség remekművi, szinte királyi palotába illő hangversenytermével.

Az arany díszítésektől ragyogó selyemtapátás falakon vörös drapériák között Szamuelli Tibor fényképe függött több példányban. A színpad hátterében állványon állott Szamuelli életnagyságu portréja.

A követségi palota második udvarházának emeleti helyiségeiben voltak elhelyezve a beteg és rokkant hadifoglyok. Ugyanitt volt az orvos rendelő és a gyógyszerház is.

Hat évvel ezelőtt követségi tanácsstermek, hivatalos céljait szolgálták ezek a parkettás, vilósos, dísztermek, most törődött, hadifoglycsontvázak átmeneti otthona volt.

Mióta megkezdtem az invalidusok kiválogatását, alig volt maradásom a tolakodó, türelmetlen plenektől.

Sorra járultak hozzám a rongyos, öreg hadifoglyok és minden áron *négyyszembőzt* akartak velem beszélni.

A lakásomba is becsengettek a hajnali órákban.

Az élelmes hadifoglyok könyörgésekkel, siránkozásokkal, vesztegetéssel akartak rábírní, hogy ismerjem el őket rokkantaknak és vegyem fel őket a transzport-listára.

Az egyik kolduskülsőjü, szakállas hadifogoly nagyobb nyomaték kedvéért felnyitotta vastag koldusbotját, amely belül aranypénzekkel volt telerakva. A másik kétségbeesett pleni cári pénzekkel akarta megvásárolni pártfogásomat, a harmadik egy pud fehér lisztet ajánlott fel konyhám céljaira. A Turkesztánból érkezett hadifoglyok a magukkal hozott »kismist« (mazzolát) ajánlották föl nagylelkűen.

Hiába magyaráztam nekik, hogy ha tőlem tellene valamennyiüket haza küldeném, hiszen egytől-egyig rokkantak, lelki rokkantak vagyunk...

Alig tudtam lerázni őket a nyakamról.

(Folytatása következik).

OROSZORSZÁG

**DR. MUNK ARTHUR
EMLEKIRATAI
A HADIFOGSÁGBOL**

**MEGJELENIK
KÖNYVALAKBAN IS**

**Előfizetéseket elfogad:
a BÁCSMEGYEI NAPLO
kiadóhivatala**

Előfizetési ára: 40 dinár

TÖZSDE

Zürich, július 19. (Zárlat.) Beograd 9.1275, Páris 20.37, London 25.2175, Newyork 520, Brüsszel 72.25, Milánó 27.195, Madrid 75.20, Amsterdam 208.70, Berlin 123.90, Bécs 73.22, Szófia 3.755, Prága 15.385, Varsó 58.30, Budapest 90.635, Bukarest 3.035.

Szombori terménytőzsde, július 19. Óbuza bácskai vasut 215—220, újbuza bácskai vasut 215—220, újrozsa bácskai vasut 195—200, ózab bácskai vasut 185—190, újzab bácskai vasut 170—175, óárpa takarmányi 64—65 kg. 180—190, tavaszi 67—68 kg. 200—210, Baranya 69—70 kg. 210—220, újárpa takarmányi 62—63 kg. 145—155, tavaszi 67—68 kg. 180—190, tengeri morzsolt 205—210, lisztek: Ög 310—320, Ög 310—320, kettős 205—205, ötös 260—270, hatos 240—250, hetes 230—240, nyolcas 650—160, finom korpa 120—125. Irányzat: búzánál lanyhább, tengerinél változatlan. Forgalom: 530 vagon.

Noviszdai terménytőzsde, július 19. Buza bácskai régi 79—80 kg. 217.50—222.50, Tisza hajó régi 79—80 kg. 235—240, felsőbánati régi 79—80 kg. 215—217.50, szerémi régi 79—80 kg. 217.50—222.50, bácskai új 217.50—222.50, bácskai új VIII. 222.50—222.50, Tisza hajó új VIII. 222.50—222.50. Árpa bácskai új 63—64 kg. 150—155. Zab bácskai VIII. 180—185, bánati 177.50—182.50, szerémi 180—185. Tengeri bácskai 205—210, bánati 202.50—207.50, szerémi 205—210. Lisztek: Ög és Ög bácskai 315—325, kettős 295—305, ötös 275—285, hatos 260—270, hetes 230—240, nyolcas 140—150, korpa bácskai jutazsákokban 120—125, szerémi jutazsákokban 120—125, bánati jutazsákokban 120—125.

Budapesti gabonátőzsde, július 19. Határidőzár: Buza októberre 25.92—26.25, zárlat 26.03—26.04, márciusra 27.94—28.10, zárlat 28.08—28.09. Rozs októberre 21.95—22.30, zárlat 22.03—22.04, márciusra 24—24.40, zárlat 24.10—24.12. Tengeri májusra 20.17—20.50, zárlat 20.18—20.20, júliusra 24.15, zárlat 24.35—24.45. Készárúpiac: Buza 24.15—26.10, rozs, ó 19.75—20, új 20.40—20.68, takarmányárpa, ó 19.50—20, új 17.50—19, repce 43.50—44.50, tengeri 23.75—24, zab 18—18.75, korpa 13.25—13.50.

Chicago terménytőzsde, július 19. Középfolyamok (zárójelben az előző napi zárlat): Buza július 1(41.50), szept. (146) 144, dec. (151.75) 150.50. Tengeri július (101) 99 hétnyolcad, szept. (103.625) 02.25, dec. (97.625) 96 háromnyolcad. Zab július (48.625) szept. (49), dec. (52.75). Rozs július (110.75), szept. (113.75) 114, dec. (120).

Winnipeg terménytőzsde, július 19. Középfolyamok: Buza jul. (173.375) 171.50, okt. (164.125) 162, dec. (159.875) 157.

Liverpool terménytőzsde, július 19. (Zárlat.) Buza jul. (10 sh. 4.50 d.) 10 sh. 2.50 d., okt. (10 sh. 8.50 d.) 10 sh. 6.50 d., dec. (11 sh. — d.) 10 sh. 9.50 d.

VIZÁLLÁS

A noviszdai hidrotechnikai hivatal jelentése szerint a jugoszláv vizek mai állása a következő: Duna: Bezdán 246 (—24), Apatin 328 (—25), Bogojevó 326 (—20), Noviszdai 267 (—5), Zemun (+28), Pancsevó 220 (+13), Szmederevo 310 (+10), Orsava 244 (+4). Dráva: Oszijski 120 (—0). Száva: Zagreb 112 (+2), Sziszak 8 (+8), Jasenovac 114 (—12), Brod 143 (—13), Mitrovica 219 (+15), Sabac 80 (—3), Beograd 182 (+14). Tisza: Szentá 356 (+74), Becsej 270 (+70), Titel 331 (+31).

Elsodorta a Tisza a sztaribecseji fürdőházat

A rohamosan áradó folyó tizenegy kilométernyire vonszolta magával a faépületet

Sztaribecsejről jelentik: A Tisza, amely a becseji szakaszon már napok óta rohamosan árad, a csütörtökre virradó éjjel, egy óra körül elsodorta a sztaribecseji tiszai strand fürdőházát. A megáradt folyó tizenegy kilométer távolságra sodorta magával a faalkotmányt, melynek belsejében a baleset idején egy ember is tartózkodott.

Krnjajszki Szimó a strand őre, aki az éjszakákat a fürdőházban szokta tölteni, szerdán este mit sem sejtve tért nyugvóra a faépületben levő kamrájában. Egy óra körül az őre arra riadt fel, hogy a lerögzített házikó meglehetősen gyors, hullámok mozgásban van. Kinyitotta az ajtót és megdöbbénnel látta, hogy a faépület a megduzzadt folyó kellős közepén uszik Novibecsej felé. Krnjajszki rémülten kezdett segítségért kiáltani, de a késő éjjeli órákban senki sem járt a vizparton. A folyó tizenegy kilométernyire sodorta el a halálra rémült emberrel a fürdőházat, amely végül is a Novibecsej alatti kikötött tutajok egyikében akadt meg.

Az őrnök az újdíszes kivül nem történt baja, sőt a fürdőház is csak jelentéktelenebbül rongálódott meg, úgyhogy már meg is kezdték a faépületnek Sztaribecsejre való visszavontatását.

LEGUJABB

Megkezdődött az ellenségeskedés Kína és Oroszország között

Az oroszok elfoglaltak két mandzsuri határállomást — A kínaiak felrobbantották a vasuti vonalakat, hogy megakadályozzák az orosz csapatok előnyomulását

Londonból jelentik: A háboru veszélye a távol keleten egyre fenyegetőbbé válik.

Az orosz haderők offenzívát kezdtek és bevették Mandzsuri, valamint Pogranicsnaja keletmandzsuri határállomásokat.

Karbinta érkezett utasok szerint Pogranicsnaja felől heves ágyutüz hallatszik. A kínaiak felrobbantották több alagutat, hogy az oroszok előnyomulását megakadályozzák.

A San-Fen-Szó tengerszoros felé orosz csatahajók közelednek.

A kínai tengerészeti hadvezetőség megkezdte a tengeren az aknák lerakását.

Elagov Joviensky kikötőben összerakták a kereskedelmi hajókat, amelyeket csapatzállításokra fognak felhasználni.

Párisi jelentés szerint Briand pénteken fogadta Kína párisi követét, utána pedig Devgalevsky párisi szovjetkövetet.

A Temps a két követ látogatásával kapcsolatban annak a reménynek ad kifejezést, hogy a konfliktust sikerül mégis békés úton elintézni.

HIREK

— Augusztus végén lesz a harmadik királyi keresztelése. Blédből jelentik: Az újszülött királyi keresztelési ünnepségeinek megtartását augusztus végére tervezik. Udvari körökből származó hírek szerint a keresztelést augusztus hó 20-ika és 27-ike között fogják megtartani.

— Zsivkovics Petár miniszterelnök visszatért Beogradba. Beogradból jelentik: Zsivkovics Petár miniszterelnök-helügyminiszter pénteken visszatért Matarska-Banjáról Beogradba.

— A Beogradl román követ visszaérkezett a fővárosba. Beogradból jelentik: Filodor beogradi román követ, aki néhány hét óta Blédben üdült, csütörtökön visszaérkezett a fővárosba és átvette a követség ügyeinek vezetését.

— A földművelésügyi miniszter vállalta az ideai oszljeki mintavásár fővédnökségét. Beogradból jelentik: Az oszljeki tartomány gazdasági hivatalának háromtagú küldöttsége csütörtökön megjelent dr. Franjes Ottó földművelésügyi miniszternél. A kiküldöttek felkérték a minisztert, hogy vállalja el az ideai oszljeki mintavásár és kiállítás fővédnökségét. A földművelésügyi miniszter örömmel tett eleget a küldöttség kérésének.

— Az új noviszdai főkapitányhelyettes a bünygyi osztály vezetését veszi át. Noviszdáról jelentik: Nikolics Szimát, az ujonnan kinevezett főkapitányhelyettes dr. Momirovics Veljko rendőrfőkapitány a bünygyi osztály élére állította. Az új főkapitányhelyettes hétfőn veszi át hivatalát Malencsics Rodoljub rendőrfőkapitánytól.

— Csehszlovákia szombaton újabb jegyzéket nyújt át Budapestnek. Budapestről jelentik: A hidásnémeti ügyben az Esti Kurir értesülése szerint Pallier budapesti csehszlovák követ szombaton újabb megjelenti Walkó Lajos külügyminiszternél és átadja a csehszlovák kormány válaszáat a múlt szombaton átnyújtott magyar jegyzékre. Ugy látszik — írja az Esti Kurir, hogy most már semmiesetre sem kerül a hidásnémeti ügy a hágai döntőbírótság elé és Csehszlovákia nem hajlandó arra sem, hogy a kérdést más nemzetközi fórumok, így elsősorban a Népszövetség elé vigye.

— A Narodna Banka kormányzója Vichyben. Beogradból jelentik: Bajloni Ignác, a Narodna Banka kormányzója orvosi tanácsára a franciaországi Vichy fürdőhelyre utazott, ahol előreláthatólag egy hónapot fog tölteni.

— Beogradban készül a Balkán legnagyobb postapalotája. Beogradból jelentik: A főpályaudvar közelében már hónapok óta folynak a II. számú beogradl postahivatal új palotájának építési munkálatai. A monumentális hatemeletes épület, amely a Balkán félsziget legnagyobb postapalotája lesz, befejezés előtt áll és néhány hónap múlva már át is adják a forgalomnak.

— Áthelyezések a vajdasági postatisztviselői karban. Noviszdáról jelentik: Az építésügyi miniszter a következő vajdasági postatisztviselőket helyezte át: Csuszarevics Szantkót Jagodináról Szomborba, Rajcsinics Danleát Szomborból Zagrebba, Vukovics Jovánkát Pancsevórról Noviszadra, Hásenjusz Julíát Noviszadról Novivrbászra, Angyelic Nikolt Novivrbászról Noviszadra, Pancsevacs Olgát Szuboticáról Beogradba, Delics Györgyet Vrsacról Szenszki Ruszakra, Ivakov Sztévánt Temerinből Kamenicára, Jojkics Ivánkát Kamenicáról Temerinbe, Tluzovics Györgyet Noviszadról Borba és Dragics Lenkét Noviszadról Pitroba.

— Földrengés Olaszországban és Angorában. Rómából jelentik: Szerdán este tíz órakor Firenzében és környékén heves földrengést észleltek. A lakosság pánikszertűben menekült ki a házakból. Firenzében a földrengés nem okozott kárt, a környékbeli községekben azonban több ház súlyosan megrongálódott. A földlökéseket Bolognában is érezték, ahol a földrengés a lakosság körében nagy rémületet keltett, miután csak nemrég volt Bolognában földrengés és most a rengések megismétlődését tartanak. Angorai jelentés szerint péntekre virradó éjszaka egy órakor erős földrengés reszkettette meg a várost. A kár igen tekintélyes.

— A Népszövetségi Liga titkára Zagrebban. Zagreből jelentik: Misel, a Népszövetségi Liga titkára pénteken Zagrebba érkezett. Misel szabadságon van és zagrebi látogatása tisztán magánjellegű.

Ki a gyilkos?

Alibit igazolt a Fellner —
Bauer magát tisztára mosta
S a szörnyű laiszli gyilkosságról
Új hírek hozott a posta.
Az ügyben ez az újabb változat:
Alibit igazolt az áldozat.

—mor

— Weisz Róbert fiatal hegedűművész hangversenyei. Weisz Róbert hegedűművész, a vrsaci származású csodagyermek, Jugoszláviában már több nagyszerű hangversenyt adott. Weisz Róbert mindössze hét esztendő és 1928 október óta tanul hegedülni és tehetségét Ruzsicska beogradi hegedűművész fedezte fel. Weisz Róbert most a Vajdaságban fog a külföldi körutja előtt több hangversenyt rendezni.

— Scotus Viator Banjalukára érkezett. Banjalukáról jelentik: Scotus Viator a világhírű angol publicista Banjalukára érkezett. Scotus Viator a napokban a Tátrába utazik, ahol találkozni fog ott üdülő családjával.

— A Tolnai Világlapja új száma az érdekes képek és olvasnivalók gazdag tárháza. A népszerű hetilap, amely külön kötet regényt ad mellékletül, a Literária árusítóinál kapható.

— Más földjéről hordta el a termést. Sztaribecsejről jelentik: A csurogi csendőrség letartóztatta Erzak Uros nadalji lakost, aki a csurogi határban egy ottani gazda földjéről elhordta a learatott termést.

Diplomált zeneművész. Huszágh Mária, Huszágh István sztarkanizsai nyug. h. polgármester leánya, a bécsi állami zeneakadémián kitüntetéssel diplomát nyert. A művész tegnap hazaérkezett Sztarkanizsára, ahol tisztelői nagy ovációban részesítették.

— A Szinházi Élet új száma a szokott gazdag tartalommal jelent meg. Érdekes képek, cikkek, regény- és kottamelléklet, valamint gazdag rovatok teszik változatossá az új számot, amely több egyfelvonásos közül. A Szinházi Élet a Literária árusítóinál kapható.

— A városi adóhivatal felhívása a földbirtokosokhoz az új kataszteri törvény ügyében. A városi adóhivatal felhívja a földtulajdonosokat, hogy az ujonnan szentesített kataszteri törvény értelmében minden kataszteri változást haladéktalanul kötelesek bejelenteni a városi adóhivatal után a kataszteri igazgatóságnál. Ugyancsak itt kell kérvényezni az adókedvezményt, a parcellaheosztások felülvizsgálását, az ideiglenes adómentességet az új szőlőskertek és gyümölcsösök számára és ugyanitt kell bejelentést tenni a tulajdonos-változásokról, a parcellák megosztásában történt változásokról, továbbá a kataszteri tiszta jövedelemben előforduló változásokról és az elemi csapások folytán szenvedett károkról is.

— **Kielégítő Szubotica közegészségügyi állapota.** A szubotica városi tisztai főorvosi hivatal értesítése szerint Szuboticán a vörhenyjárvány teljesen megszűnt és jelenleg nagyon kevés fertőző beteg van a városban. A kánikulai forróság és a gyümölcseszészon azonban most kezdődik és rendszerint ilyenkor üti fel fejét a tifusz. A főorvosi hivatal minden preventív intézkedést megtett a betegség elleni küzdelemre. A városi orvosok gyakran tartanak razzliát a piacokon, az élelmiszer üzletekben, a henteseknél és a pékeknel. Dr. Pavlovics Milutin főorvos külön felszólítja a közönséget a fokozottabb elővigyázatosságra és tisztaságra.

— **Német orvosok tanulmányutja Dalmáciába.** Beogradból jelentik: A német orvosok egyesülete szeptember 14-iktől 29-ikéig kirándulást rendez Dalmáciába. A kiránduláson több mint száz német orvos vesz részt és a kirándulók megtekintik Zagrebet, Szusakovot, Cirkvenicát, Rabot, Dubrovnikot, Splitet, a dalmáciai szigeteket, Cetinjét, Szarajevót és úgy utaznak vissza Németországba. A német orvosok ünnepélyes fogadtatására már most megteszik az előkészületeket.

— **Kommunista per az államvédelmi bíróság előtt.** Beogradból jelentik: Az államvédelmi bíróság július 24-ikén ismét kommunista pert tárgyal. A per vádlottai Mosztárban folytattak kommunista propagandát. A bíróság előtt hat vádlott fog állani, akiknek nincs védőügyvédjük és ezért a beogradi ügyvédi kamar Mátics Mihály és Carevics Milos ügyvédeket rendelte ki a kommunisták védőül.

— **Halálozás.** Kikindáról jelentik: Radulovics Ratkó őrnagy, a kikindai esendőrszárnyparancsnokság vezetője, rövid szenvedés után Bjelinán meghalt. A köztisztviselőben álló őrnagy halála nagy részvétet keltett Kikindán.

— **Továbbra is fogva marad a sikkasztással vádolt noviszadi autókreskedő.** Noviszadról jelentik: A noviszadi rendőrség — mint ismeretes — letartóztatta Elekes Tivadart, a Volán-cég volt cégvezetőjét és a Herkules autógyártó tulajdonosát, aki ellen sikkasztás miatt több feljelentés érkezett. Elekest a rendőrség átadta az ügyészségnek és a vizsgálóbíró elrendelte Elekes vizsgálati fogságát. A vizsgálóbíró végzése ellen Elekes felekezett, de a noviszadi törvényszék vádтанаса pénteken délelőtt a gyanúsított további fogvatartása mellett döntött.

— **Száz jugoszláv kivándorló érkezik haza látogatónba.** Beogradból jelentik: A Chicago Tribune jelentése szerint augusztus hónapban körülbelül száz jugoszláv kivándorló érkezik Amerikából haza látogatónba. A kivándorlók csoportját Palandecics Jován amerikai vállalkozó vezeti.

— **Ujabb tömeges kommunista letartóztatások Becekeréken.** Becekerékről jelentik: Annak idején megírtuk, hogy a becekeréki rendőrség nagyarányú kommunista szervezkedést leplezett le, amelynek során harminchat kommunista gyanu egyént letartóztattak. A kommunistagyanus egyének letartóztatása azóta is szakadatlanul tart és a rendőrség napról-napra újabb letartóztatásokat eszközöl és állandóan folynak a házkutatások. A rendőrség újabb még tízenöt egyént tartóztattott le, köztük egy magánhivatalnokot és több munkást és háztartási alkalmazottat, akik ellen az a gyanu, hogy részesek a kommunista szervezkedésben. A napokban a rendőrségnek bejelentették, hogy a külvárosokban több helyen éjszaka kommunista röpartokat dobáltak a házak udvarára. A rendőrség egyre újabb erélyes nyomozást kezdett és még több letartóztatást fogantatosított, úgy-hogy a letartóztatottak száma már a hatszázhoz jár közel.

— **Szerencsétlenül járt főerdész.** Noviszadról jelentik: Schmolka Ferenc a futtaki uradalom főerdésze pénteken szemleura ment a tasterani erdőbe. Fegyverre amelyet a karján lógatott, beleakadt egy bokorba és elsült. A sörétek a balkarjába furódtak, amelyet teljesen szétromsoltak. Súlyos állapotban szállították be a noviszadi kórházba.

— **Egy becekeréki gazda büntető feljelentést tett saját fia ellen.** Becekerékről jelentik: Gájin Vlada becekeréki jómódú földműves megjelent Dreskovics Milán helyettes államügyésznél és feljelentést tett fia Gájin Ljubomir ellen lopás miatt. Előadja, hogy a fia és annak felesége családi perpatvar következtében elhagyta az apja házáat, amelyben mindeddig lakott és miután holmiját elszállította, az apja észrevette, hogy az ő kocsiját, lovát és lószerszámát is magával vitte, azonkívül két kocsióra való buzát is elszállított az apja tulajdonából. Erre az apa elment fia új lakására és felszólította, hogy mindazt amit jogtalanul elvitt, adja vissza. Ekkor fia megragadta apját és kidobta a lakásból. A feljelentés alapján az ügyészség megindította az eljárást és a feljelentésben megjelölt tárgyakra elrendelte a büntető zárlatot.

— **Bicskázás a kocsimában.** Noviszadról jelentik: Csursics Vása noviszadi vendéglős és Sekics Vása pénteken délelőtt betértek a Temerini-uti Aranygalamb vendéglőbe, ahol délig ittak. Már mindketten ittasok voltak, amikor valami felett összeszóllalkoztak és Csursics egy székkel meg akarta ütni társát. Sekics azonban megelőzte, kést rántott és tiz helyen megszurta Csursicsot. A súlyosan megsebesült embert eszméletlen állapotban szállították be kórházba. Sekicet a rendőrség letartóztatta.

A Bácsmegeyi Napló vasárnapja

A *Bácsmegeyi Napló* vasárnapi száma a megszokott gazdag és változatos tartalommal jelenik meg. Ünnepi mellékleteink cikkeinek, novelláinak, verseinek és riportjainak sorából a következő közlésre váró írásokat emeljük ki:

Versek: Bródy László; Palicsi képeslap, Ambrus Balázs; Versek, Sinkó Ervin; A boldogság könyvéből.

Novellák: Terescsényi György: Édesanyám (folytatás), Karlócai: Nyolc gyertyás, Somlay Károly: Igazságos ítélet, Kristály István: Az egyensúly titka, Blazsek Ferenc: Nocturno, Hesslein József: Mancsi nem ment férjhez.

Cikkek és riportok: Öreg riport: A Ráday-kor legendáiból, Tamás István: Az én filmem (képekkel), Lucia: A fiús nő divat alkonya, Lóránt Mihály: Kolduló művészek (képekkel).

A Könyv — Film — Rádió-melléklet a következő érdekes írásokat közöljük: Új könyv Brankovics György deszpotáról — Könyv a felekeztekői békéről — Háromperces filmfelvétel — Könyv a nőről. Ezekben kívül érdekes filmriportokat, filmhíreket, könyv és folyóiratismertetőket hozunk, továbbá közöljük a teljes heti rádióműsört. Állandó rovataink most is szórakoztató tartalmuak.

Az ötvenkét oldalas vasárnapi számot a Habostorta című népszerű gyermekujás teszi teljessé.

— **A doni kozákok énekarának hangversenye Szombortzán.** A doni kozákok világhírű énekkara vadasági körútja során esütörtökön este Szombor közönségének mutatkozott be. A Szokolszki dóm hatalmas terme zsúfolásig megtelt és a közönség egyre megújuló lelkesedéssel ünnepelte a világhírű énekkart, amelynek minden tagja egyaránt megérdemli a művész nevet. A doni kozákok tízennégy számot adtak elő imponáló precizitással és azzal a művészi tökélyvel, amely ezt a dalárdát a nemzetközi hír magaslataira emelte. Az orosz puszták és folyók mélabus dalaiból egészen a temperamentummal telt szilaj népies énekig terjed az énekkar művészi skálája és meg lehet állapítani, hogy minden számban egyformán elsőrangú nyújtottak. Különösen az Ej uchnjem a volgai hajóvontatók dala, továbbá a Stenjka Rasin előadásával értek el frenetikus hatást az orosz művészek. Plánóki hibátlanok és fegyelmeltek, forteikban és andanteikban pedig hamisítatlan öserő zeng fel. Egyénileg talán a basszistát és a tenoristát lehetne kiemelni, akinek szólói külön élményt jelentettek a zsúfolt ház közönsége számára. (sz. m.)

— **Rendelet a sörfogyasztási adó fizetéséről.** Beogradból jelentik: A pénzügyminisztériumban most dolgozzák ki a sörfogyasztási adó fizetésének módozatairól szóló szabályrendeletet. Ez a szabályrendelet kiegészítő része lesz az általános fogyasztási adó beszedésére vonatkozó rendeletnek.

— **Tettenért betörő.** Palánkáról jelentik: Schön József palánkai gazdálkodó lakására behatolt Kadin Elk murskaszubotai illetőségű cipész és feltörte a Wertheim-szekrényt, amelyben hatvan ezer dinár volt. Éppen a pénzt gyürte zsebébe, amikor Schönné hazaérkezett. Látna a betörőt, segítségért kiáltott, mire Massing József Schönné szomszédja segítségül jött és elfogta a betörőt. Beszállították a noviszadi ügyészség fogházába.

— **Időjárás.** A meteorológiai intézet jelenti: Deüült és igen meleg idő várható.

— **Házasság.** Belányi Béla, a Konrad D.D. cég művezetője folyó hó 20-ikán délután hat órakor tartja esküvőjét Drágossy Margitkával a Szent Teréz templomban.

— **Két emberélet egy loért.** Rumáról jelentik: Véres verkedés játszódott le esütörtökön Rumán. Fan Dimitrije rumai cigány nemrégiben egy lovat vásárolt Ilics Misa cigánytól, a lórol azonban csakhamar kiderült, hogy beteg, mire a vevő visszakövetelte a pénzt. Amikor Ilics nem mutatkozott hajlandónak arra, hogy a lovasárt sztomirozza Fan fejszével támadt rá és úgy iliceset mint annak szintén jelenlevő anyját több csapással olyan súlyosan megsebesítette, hogy mindketőjüket haldokolva szállították kórházba. Felgyógyulásukhoz nincs remény.

— **Öngyilkos lett, mert elspekulálta a vagyonát.** Sztaribecsejről jelentik: Horváth Ignác hatvanéves novibecseji gazdálkodó háza padlásán felakasztotta magát és mire rátaláltak már halott volt. Hátrahagyott levelében azt írja, hogy rosszul sikerült spekulációk folytán elvesztette egész vagyonát és ezért vált meg az élettől.

Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes »Ferenc József« keserűviz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a *Ferenc József* víz szív- és idegbajosoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jót tesz, s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **A szubotica főorvosi hivatal fellívása a gazdálkodókhoz.** A szubotica városi tisztai főorvosi hivatalnak tudomására jutott, hogy egyes gazdálkodók trágyázási célokra megveszik a köztisztasági vállalat embereitől a latrinák tartalmát. A főorvosi hivatal közli, hogy a jövőben ezt ne tegyék, mert ezáltal főleg most a nyári hónapokban járványos betegségeket terjeszhetnek. Egyébként már lépések történtek abban az irányban, hogy külön e célra létesítendő telepen különböző vegyipari eljárással és vegyi szerek hozzáadásával a pócegyedzők tartalmát veszélytelen trágyává dolgozzák át.

— **Szombaton és vasárnap Noviszadon vendégszerepelnek a zagrebi Nemzeti Színház tagjai.** Noviszadról jelentik: A zagrebi Nemzeti Színház tagjai szombaton és vasárnap este vendégszerepelnek Noviszadon a Szloboda-szálló nagytermében. Szombaton »Kie a gyerek« című kacagtató bohózat és »Rosenstein család« című operett kerül színre, vasárnap pedig a »Kuruzslóvíz« című vígjátékot és az »András, te mulatsz« című vígjoperettet mutatják be a zagrebi művészek. Jegyek mindkét előadásra elővételben kaphatók a Szlávija könyvkereskedésében és a Lipkovic dohánvtözsdeben.

Az utazási idény alkalmával ajánljuk a legmodernebb felszerelt páncélszobánkban elhelyezett

SAFE-DEPOSITOT

Olesó bérleti feltételek

Kereskedelmi és Iparbank r. t. Novisad

— **A Hang-cukrázda új helyiségének nagyszabású megnyitása Noviszadon.** Vasárnap, július 21-ikén nyílik meg ünnepélyes keretek között a közkedveltségnek örvendő E. Hang cukrázda új helyisége a Kralja Alekszandra ul. 3. sz. alatt (Dimovics ház). A modern kényelemmel és kitűnő izléssel berendezett cukrázda Klemm Béla noviszadi kárpitos és disztó (Futoški put 40) tervezése, aki a kárpitos- és disztó munkákat is végezte. Az elegáns és kitűnő szaktudással vezetett cukrázda bizonyosan a legrövidebb időn belül az előkelő közönség kedvenc találkozóhelye lesz.

— **»Ignis« fateleptét** Palicsi uton okvetlen tekintse meg, mielőtt téli szükségletét beszerzi. Tel. 503.

— **Elégett a cséplőgép.** Becekerékről jelentik: Rapp Kálmán szerbítebeji cséplőgéptulajdonos gépe az egyik itebeji ház udvarán dolgozott. Cséplés közben a gőzgépből kipattant szikrától a cséplőgép fájváza tüzet fogott és hirtelen lángborult az egész gép. Csakhamar megérkeztek a tüzoltók, akiknek sikerült a lokomobilt és az elevátort megmenteni, a gép többi része azonban elpusztult. A kár körülbelül hatvan ezer dinár.

— **Beleesett a cséplőgép dobjába.** Noviszadról jelentik: Halálos kimenetelű szerencsétlenség történt Bács község határában Wetterer Miklós birtokán. Benik Éva negyvenhét éves asszony, aki a cséplésnél dolgozott, munkaközben beleesett a cséplőgép dobjába, amelynek kései jobb lábát letépték. Beszállították a noviszadi kórházba, ahol pénteken belehalt sérüléseibe.

— **Vasárnap reggel két órán át szünetel az áramszolgáltatás Noviszadon.** Noviszadról jelentik: A noviszadi villanytelep vasárnap, július 21-én reggel négy és hat óra között szüneteltetni fogja az áramszolgáltatást.



BAYER

Fogájás

kétségbeesésbe kergethet. Ne kinezza Önmagát, hanem vegyen néhány

ASPIRIN

tablettát

A fájdalom csakhamar alábbhagy és kellemes enyhülést érez.

Kérje mindig az eredeti

»Bayer« csomagolást a kék-fehérszavanyósági jegygyel.



— **Menekülni akart a gázoló sofför, de elfogták és letartóztatták.** Zagreből jelentik: Ez szabálytalanul nagy sebességgel haladó személyautó, amelyet maga a tulajdonos Jurics Ivó magánzó vezetett, csütörtökön délután a Jelencisev trg és az Illica kereszteződésénél elgázolta Zdelar Zdenka négyéves kislányt, aki súlyos sérüléseket szenvedett. Amikor az autó vezetője a szerencsétlenséget látta, még nagyobb sebességre kapcsolt és el akart száguldan. Motorkegypárok és autók vették üldözőbe a lelkiismeretlen soffört, akik végül is sikerült utóérni. Az időközben odaérkezett rendőröknek csak nagy nehezen sikerült megmenteni Juricsot a tömeg dühétől. A gázoló soffört letartóztatták.

— **Ogulin mellett a szakadékbá zuhant egy utas-szállító autóbusz.** Ogulinból jelentik: Csütörtökön súlyos kimeneteli autóbusszerencsétlenség történt az Ogulin—jaszenka országúton. Egy utasokkal telt autóbusszal felkötés következtében belezuhant a hegyi ut mentén elhúzó szakadékbá. Az utasok közül hárman olyan súlyosan megsebesültek, hogy felgyógyulásukhoz nincs remény. Az autó teljesen összetört.

— **Felemelték a vadászejgyek illetékét.** Beogradból jelentik: A bányá- és erdőigyei miniszter negyven százalékkal felemelte a vadászejgyek illetékét. Ilyen módon évi 12—15 millió dinár bevételt többet remél az állam.

— **Villamos és autókarambolja Zagrebban.** Zagreből jelentik: Csütörtökön délután a Makszimirska-csuzta kereszteződésénél egy nagy sebességgel haladó villamoskocsi összeütközött egy teherautóval. A karambol olyan erős volt, hogy a villamos kiugrott a sínekből és pár métert szaladt a szabad uttesten. A kocsi utasai között pánik keletkezett, szerencsére azonban senki sem sebesült meg súlyosabban, csupán néhányan szenvedtek kisebb horzsolásokat a lehellő üveg-szilánkoktól. A teherautó erősen megrongálódott. A vizsgálat során megállapították, hogy a karambolért a teherkocsi vezetőjét terheli a felelősség, mert forgalmas utkereszteződésnél a befordulás előtt nem adta le a kötelező jelzést.

Vasárnap lesz a Miss Palics választás. A rossz időjárás miatt elhalasztott filmfelvétel, illetve »Miss Palics« választása vasárnap lesz a palicsi strandon. Ugy a közönséget, mint minden jelentkezőt lefilmezzük. A zsüri a jelentkezők közül kiválasztja az öt legszebbet és ezekről újabb felvételt készül. Az összes felvételek azután a Városi Moziban kerülnek vetítésre és a közönség választ. A legtöbb szavazatot kapott hölgy kapja a »Miss Palics« nevet és egy igen értékes strandfelszerelést, fürdődresszt és keppet a Beek Jenő kőbányagyártól. A jelentkezőknek ez a cég a választás idejére díjtalanul ad fürdődresszt.



MARY A D, a nagy fimcsillag,

kiné szépsége és művészete világhírű, a következő kijelentést tette: »Gondosan ápolni nő el szem képzelhető TAKY nélkül!«

Minden nőnek, ki súlyt helyez szépségére és annak ápolására, a legfőbb gondja a felesleges szőrszálak és pihék eltávolítása a kézről, lábáról és a nyakról. A beretva használatát nem lehet senkinek se ajánlani, mert az izgatja a bőrt és a beretválkozás nyomán fekete pontocskák támadnak. A többi szerek kellemetlenek és hatásuk sem kielégítő.

A TAKY 1929 megszüntet minden nehézséget és kellemetlenséget, mert ez a szer új eljárás szerint készül. A tubusból zsíros krém alakjában jön ki és akármilyen bőrnél is hat. Néhány perc alatt kimerja a hajszálakat gyökerestől és azoktól a bőr is üde és fehér lesz tőle. Azonkívül a TAKY a legutolsó cseppig használható és épen ezért nagyon kiadós. Minden nő hű marad az 1929-es TAKY kozmetikai szerhez, ha azt csak egyszer is használta.

FIGYELMEZTETÉS: A TAKY mindenütt kapható. Minden tubuson rajta kell, hogy legyen a jótállási jegy.

Jugoszláviai vezérképviselőt.

Henri H. Neumann, Zagreb, Boškovičeva ulica 42.

A TAKY 1929, a következő előnyökkel tünik ki: kellemes illat — gyors hatás — nem szárad a tubusban.

— **Elkészült a vrbász evangélikus menház.** Noviszadról jelentik: A novivrbászi evangélikus menház-egyesület a Teleska lejtőjén új menházat létesített, ahol öreg munkaképtelen emberek kapnak elhelyezést. Az épület már teljesen készen áll és azt augusztus 8-án fogják ünnepélyes keretek között felavatni.

Kozmetikai intézetemben a legmodernebb szépségápolást garancia mellett végzem. Szépülk végleges kiképzése elektrolízissel (többé nem utúlnak meg). Hajszálakat, szemölcsöket nyomtalanul távolított el. Saját készítésű szepő, májfolt, műtesser, pattanás elleni és arcfelhívító szerek otthoni kezelésre, puderek, szappan, krém, arcvíz stb. kaphatók. Vidéki megrendelésre utánvétellel küldök. Tanítványok kiképzése. Roth Olga Szibotica, Kralja Alekszandra ut. 4.

— **Új vasútállomás.** Beogradból jelentik: Ruma és Putinač állomások között elkészült Kraljevac állomáshely épülete. A vasúttársaság rendeletere értelmében ezentúl az összes vonatok meg fognak állni Kraljevacon.

— **Halálra forrózta magát egy sztaribecsei kiscyorek.** Sztaribecsejről jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt a napokban Szaribecsejen. Kovács József sztaribecsei lakos husz hónapig Katica nevű leánykájá délelőtt a konyhában játszadozott. Egy őrület pillanatban a leányka beleesett a forró vízzel telt fazékba és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy rövid szenvedés után meghalt.

SZÍNHÁZ

A zagrebi opera jövő évi programja. Zagreből jelentik: A zagrebi opera igazgatósága a szeptember 1-én kezdődő új szezonra már összehívította ujdonságainak programját. Az opera elsősorban egy jugoszláv zeneszerzőt szólaltat meg. Ez Papanopolje-Pecsis Borisz, a fiatal zagrebi zeneszerző és dirigens »Arany« című balett-némajátéka, amely erőteljes szimbolikával ostromozza az emberiség egyik legnagyobb bűnét, a kapzsiságot, zeneileg pedig sok modern problémát igyekszik megoldani. A szláv operák közül színe kerül Csajkovszki ritkán játszott és csak a szerző szűkebb hazájában ismert »Mazeppa«-ja, amely Puskin hasonlónevű regénye nyomán készült és zenei és drámai kvalitás tekintetében méltóan sorakozik a »Pique Dame« és »Eugen Onegin« mellé. Bemutatja a színház Rimszki-Korzakovnak, az »Igor« szerzőjének »Halhatatlan Kascej« című egyfelvonásosát, amely témáját az orosz történelemből meríti. Az estét ki fogja egészíteni a legmodernebb operaköltők egyikének, Sztravinszki Ignornak »Oedipus rex« című latinözvegű óratórium-operája, amely egészen új irányt igyekszik teremtani a modern zeneköltészetben. A francia ujdonságokat Lalo »Ys királya« fogja képviselni, amely a Massenet utáni francia operaköltészet egyik legsikerültebb alkotása. Egy estén bemutatkozik a zagrebi közönségnek a leghíresebb élő spanyol zeneszerző Manuelo da Falle is »Varázsszerelem« című operájával és »Pedro mester marionettszínháza« című pantomimjével. A fontosabb reprizek közül, amelyeket teljesen új rendezésben és diszlevezésben fog kihozni a zagrebi opera, említésre méltó Wagner »Tannhäuser«-je, Meyerbeer »Huggenották«-ja, Verdi »Trovatore«-ja, Mozart »Don Juane«-ja. Az idén az opera a renovált Frankopanszka-uccai színházban is tart előadásokat. Itt leginkább klasszikus, kamara-jellegű operák és baettek kerülnek színe. A balettujdonságok közül megemlíendő elsősorban Strauss Richard pompás »József legendá«-ja, valamint Nedbal »Mosék«, című nagy balettja. Az operettegyüttes főattrakciója az idén is a legnépszerűbb jugoszláv operettegyüttesnek, aki egyuttal komponistája, szövegírója, rendezője, diszlettervezője, koreográfusa és dirigense saját darabjainak, a szpliti Tijardovics Ivonak két-három új operetteje lesz, azután Fall »Floridai rózsá«-ja, Lehár Goethe-operettje, a nagy sikert aratott »Friderike«, Strauss »Casanová«-ja és »Veicenei éjszaká«-ja, valamint még néhány ujdonság.

A beogradi revüoperettszínház Beeskereken. Beeskerekről jelentik: Csütörtökön megérkezett Beeskerekre a beogradi revüoperettszínház társulata, ahol körülbelül két héttig fognak vendégszerepelni. A társulat tagjai a legkitünőbb operettszínészek egész Jugoszláviában. A társulat primadonnája Kralj Matild asszony, a beogradi közönség kedvence, a szubrett-szerepekben a szép és tehetséges Rodomszki Elza asszony tünik ki. A társulat kiemelkedő tehetségű tagjai Gorszki Iván tenorista, Andries Borivoj táncoskomikus, Bandics Milán jellemkomikus, akiket kívül még számos tehetséges színész és színésznő csatlakozik. A beeskereki vendégszerelés során előadják az Orlovot, Marica grófnőt, Bajadért, Sztambul rózsáját és még néhány nagyszerű operettet. A műsor egyik érdekessége a »Leszkovcsanék Párisban« című eredeti revü, amelynek szövegét Arsenovics Nata asszony írta, zenéjét pedig Reichenics karnagy szerezte, aki a darabot maga dirigálja Beeskereken. A másik jelentős eseménye lesz a vendégszerelésnek a »Carevics« premiérje, amely darabot Beeskereken mutatják be először és csak az őszi szezonban kerül bemutatásra Beogradban. A darabokat Vesznics rendezi. Az előadások iránt igen nagy az érdeklődés.

KÖZGAZDASÁG

A beeskereki kamara hajóközlekedési ankétja. Beeskerekről jelentik: A beeskereki kereskedelmi és iparkamara sorozatos ankétokat rendez Beeskereken a bánáti közzgazdasági élet panaszainak megismerése céljából. Legutóbb, mint megírtuk, a postaforgalom hiányosságairól tartott a kamara ankétot, most a vasuti és a hajózási hiányosságokról, amelyek a kamara a bánáti gazdasági érdekeltségeket. Az ankétot Sztanojlovič Sándor kamarai titkár elnökölt. A felszólalók rámutattak azokra a hiányosságokra, amelyek a vasuti és hajózási közlekedés terén tapasztalhatók. Így elsősorban a vagonhiány és a gyenge alapépítményű vasutvonalak következtében éri károsodás közzgazdasági életünket. A rosszul épített pályák miatt a vagonokat nem lehet teljesen kihasználni. Sok szó esett még a vasuti hidak rossz állapotáról, az állomásokhoz vezető utak elhanyagoltságáról és a bródi állomáson való átrakások gyakori becsúsztatásáról. A hajózási forgalom tekintetében hangoztatták az érdekeltek, hogy milyen sok kár van a közzgazdasági életnek amiatt, hogy nincsenek berakó állomások, a Béga nincs kikötőtorva és a kirakodás a Béga leküzdhetetlen nehézségekbe ütközik. Az ankét végén Sztanojlovič Sándor kijelentette, hogy az elhangzott panaszokat a szeptemberben Beogradban tartandó országos kamarai kongresszus elé terjeszti.

Üzletzárási konferenciák Kovinban és Alibunáron. Beeskerekről jelentik: A kovini járási főszolgabíró csütörtökön délután értekezletet tartott a járási kereskedők és iparosok kiküldöttjeivel, amelyen a szociálpolitikai minisztérium új üzletzárási rendelete alapján újból megállapították az üzletek zárásiának és nyitására időpontját. A konferencián a beeskereki kamara részéről Sztanojlovič Sándor kamarai titkár vett részt. Pénteken délelőtt hasonló konferencia volt Alibunáron, amelyen az alibunári járásra nézve állapították meg az üzletek nyitvatartásának idejét.

Országos vásár Szrbobrában. Sztaribecsejről jelentik: Szrbobrában július 21-ikén országos vásár lesz, amelyre szabályszerű járlatlevéllel mindenféle állat felhajtható.

Jugoszlávia delegátusa a nemzetközli borkereskedelmi hivatalban. Beogradból jelentik: A Párisban székelő nemzetközli borkereskedelmi hivatalhoz dr. Sztajkovic Velimirt neveztek ki Jugoszlávia delegátusává.

A szesz- és borsnagykereskedők szövetsége megválasztotta az új vezetőséget. Beogradból jelentik: A bor és szeszsnagykereskedők országos szövetsége legutóbb a következő új vezetőséget választotta meg: Elnök: Moser Bruno (Zemun), alelnökök: Steru Ottó (Zagreb) és Bouwier K. (Radgona), választmányi tagok: Kastl M. (Zagreb), Nesics Koszta (Beograd), Jovisics Milán (Beograd), Jankulovics P. (Szkopljje), Pavisics Gavra (Vrsac), Nedeljkovic Ljubomir (Vrsac), Lukevics Oszkár (Alekszandrovac) és Pavlovics Jovan (Csacsak).

Holland és svéd gabonakereskedők a Bánáthban. Az északi államok, de főleg Hollandia és Svédország gabonakereskedői meghívottakat küldöttek a Vajdaságba, főleg a Bánáthba, ahol nagy tételekben vásárolnak búzát és árpát. Már eddig is több mint kétezer vagon árut vásároltak össze, amelyet rövidesen hazájukba kívánnak szállítani. A kereskedők továbbra is ittmaradnak és nagy tételekben eszközölnék kétéseket, ami főleg a kedvezőtlen amerikai terméseredményekre vezethető vissza. Az északi államok eddig Amerikából, főleg Kanadából fedezték gabonaszükségleteiket, de a rossz terméshírek arra készítettek őket, hogy figyelmüket délkeleti Európa felé irányítsák és így elsősorban a Vajdaságot keresték fel. Érdekes, hogy a lokóttit kétezer vagon búzát kivétel nélkül vizitron Braillába irányították, ahonnan ugyancsak vizitron továbbítják Hollandiába és Svédországba.

MEGJELENT

MEGJELENT

Dr. Vécsei:

KOZMETIKAI TANÁCSADÓ

című műve.

A 200 old las vas os kötet ára

40 dinár

Minden nő szá rá-a nélkülözhetetlen!

Kapható a könyvtáreskedés kően is

MEGJELENT

MEGJELENT

RÁDIÓ

Horvát parasztdalárda hangversenye a zagrebi
studióban

A szombati rádió műsor kiemelkedő eseményei

Szombatra a rádióműsor sok érdekes eseményt ígér. *Beogradban* a Nemzeti Színház tagjaiból alakult ének-kvartett ad hangversenyt nagy műsorról (20.25). *Zagrebban* a horvát Frankopán parasztdalárda fog hangversenyezni és a hangversenyt *Ljubljana* is közvetíti (20.30).

A külföldi állomások közül Brüsszel leadója közvetít nívós hangversenyt, amelynek műsorán operáriák szerepelnek (20.15). *Daventry* kamarazeneestét rendez (20.00). *Stuttgart* hangversenyműsorán »Indulók» szerepelnek (21.30). *Varsóban* a filharmonikus társaság rendez monstrehangversenyt, amelyet valamennyi lengyel állomás közvetíteni fog (20.30). *Bécs* szín-

tén kamarazenét ad, a műsoron Haydn, Schubert, Beethoven és Brahms szerzeményei szerepelnek (18.15).

Néhány operetteloadást is kapunk szombaton. *Bécs* közvetít operetteloadást negyed kilenc órai kezdettel, *Turínból* a »Három a kislány» hallható (20.50). *Bresslauból* szintén operetteloadást rendez (20.00).

A szuboticeiakat különösen érdekelné fogja a budapesti közvetítés, amennyiben egy szuboticei származású író darabja kerül előadásra a studióban. *Moldán* Gyulának nagy sikert ért »Nyári zivatar» című vígjátéka kerül előadásra (20.00). *Frankfurt* Karinty Frigyes egyik tréfáját tűzte műsorra (20.15).

SPORT

Két teniszverseny lesz vasárnap Szuboticán
A városligeti pályákon a noviszadiak, Palicson a becsejiek
lesznek az ellenfelek

Szubotica vasárnapi sportprogramján két érdekes teniszverseny szerepel. A szuboticei Kék-fehérek — mint ismeretes — Noviszad teniszszőit látják vendégül a Hartmann-serlegmérkőzések keretében. Palics pedig a sztaribecseji klub játékosaival játszik az Értiserlegért.

A noviszadiak azzal a kéréssel fordultak a városligetiekhez, hogy a verseny csak a délutáni órákban kezdődjék, ezt a kérést azonban vissza kellett utasítani, mert a nagy szárazság következtében a városligeti pályák közül csak kettő van használható állapotban és így ha délután kerülne lebonyolításra valamennyi verseny, akkor nem lehetne befejezni a versenyt. Ezért tehát a singliket délelőtt kell lejátszani és délután

kerül sor a páros számok lejátszására. A verseny iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg és valószínű, hogy a városligeti pályákon szép számú közönség fog megjelenni. A verseny reggel nyolc órakor kezdődik, belépő díj tíz dinár, a tagok azonban jegy nélkül nézhetik végig a versenyt.

A palicsi verseny kezdetét még nem állapították meg, de valószínűleg a délelőtti folyamán lejátszák. A versenyre Sztaribecsej részéről dr. Gortva, Rózsa, Ginder, Galambos és Bálint jönnek át, a palicsiak részéről pedig: Kiss József, Singer Miklós, Krammer, Schellenz, Pressburger és Singer István vesznek részt a küzdelemben. A versenyen a palicsiak fölényes győzelme várható.

Országos teniszverseny
Szubotica bajnokságáértA szuboticei kék fehér klub augusztus 9, 10 és 11-ikén rendez meg
háromnapos versenyét

A szuboticei Kék-fehér klub nagyszabású teniszverseny megrendezést vett tervbe, amely az idei szuboticei sportszezon egyik legkiemelkedőbb eseménye lesz. A verseny országos jellegű és az eddigi értékelések szerint azon részt fogják venni az ország legjobb férfi és női játékosai, többek között az országos bajnok Schäffer és az országos bajnok Bókor Béláné is. Remélhető azonkívül, hogy a vajdasági versenyzők közül is nagyszámmal neveznek be, úgyhogy a háromnapos verseny minden számában népes mezőny fog indulni.

A verseny, amelyet Szubotica 1929. évi bajnokságáért írtak ki, augusztus 9., 10. és 11-ikén kerül megrendezésre. A programon a következő versenyszámok szerepelnek:

1. Férfi egyes, elsőosztályú versenyzők számára. 2. Férfi páros, elsőosztályú versenyzők számára. 3. Női egyes (elsőosztályú). 4. Vegyes páros (elsőosztályú). 5. Férfi egyes másodosztályú versenyzők számára. 6. Női egyes másodosztályú versenyzők számára.

A verseny feltételei a következők:

1. A versenyen minden amatőr játékos indulhat.
2. A versenyen a jugoszláv teniszszövetség szabályai az irányadók.
3. A versenyt 1929-es Dunlop labdákkal játsszák.
4. Játékidő reggel 8 órától a sötétség beálltáig.
5. Nevezéseket legkésőbb augusztus hó 7-ikén este 8 óráig kell eljuttatni Horvácki Fábrián főtitkár címére (Szubotica, Ciril Method-tér).
6. A másodosztályú versenyen olyan versenyzők indulhatnak, akik országos, vagy nemzetközi versenyen még nem jutottak helyezéshöz.
7. Az első és második versenyszámban háromszettes győzelem szükséges, a többi versenyszámban kettős.
8. Díjazás: Az elsőosztályú versenyszámban első helyezett nagy ezüst, a második kis ezüst, a harmadik nagy bronz érmet kap. A másodosztályú versenyszámban az első helyezett ezüst, a második nagy bronz és a harmadik kis bronz érmet kap.
9. Nevezési díj az elsőosztályú versenyszámokra 40, a másodosztályú versenyszámokra 20 dinár.

Megsemmissítették a BSK-nak az országos bajnokságáért lejátszott valamennyi mérkőzését
Ujra játszák az eddig lejátszott mérkőzéseket

Zagrebból jelentik: A J. N. S. igazgatótanácsa esütörtök este tartott ülésén tárgyalta a spliti Hajduk óvását a B. S. K. elleni mérkőzés ügyében. Az óvást — mint ismeretes — a Hajduk arra alapította, hogy a B. S. K. csapatában játszott *Markovics*, aki a bajnoki évben még a szarajevói Szlavija játékos volt.

Az óvással kapcsolatban megindított vizsgálat megállapította, hogy *Markovicsot* a beogradi alszövet-

ség teljesen szabálytalanul igazolta le. A játékos ugyanis Szarajevóból levelet írt a B. S. K.-nak, amelyben közli, hogy Beogradba jön és a B. S. K.-ban akar játszani. A beogradi alszövetség, anélkül, hogy *Markovics* szabályszerű belépési nyilatkozatot állított volna ki, egyedül a játékos magánlevele alapján eszközölte a leigazolást. Ezen a szabálytalanságon mit sem változtat az, hogy a szarajevói alszövetség nem vála-

szolt a B. L. P. kiadatási kérelmére és *Markovicsot* valóban joga lett volna a B. S. K.-hoz igazolni, ha szabályszerű jelentkezési lapot tölt ki. Ilyen igazolásnál azonban a játékosnak azt is rá kellett volna vezetni a belépési nyilatkozatra, hogy Szarajevóban bajnoki mérkőzést játszott a szezonban és így csak hathónappal lett volna igazolható a B. S. K. részére.

A J. N. S. megállapította, hogy a *Markovics* leigazolása körül támadt szabálytalanságnál elsősorban a beogradi alszövetség követett el mulasztást és ezért az alszövetséget szigorúan megdorgálta. A B. S. K., amely az alszövetség jóváhagyásával szerepeltette *Markovicsot*, köteles újra játszani a Jugoszlávja és a Hajduk ellen lejátszott országos bajnoki mérkőzéseit. Megsemmissítette ezenkívül a J. N. S. a selejtezők során lejátszott B. S. K.—szkopljai *Pobeda* mérkőzéseket is, de kimondotta, hogy ezeket nem kell újra játszani. A B. S. K. így tulajdonképpen *selejtező mérkőzés nélkül kerül az országos bajnokság pontkülönletébe*. Végül a J. N. S. megtiltotta *Markovics* szereplését mindaddig, amíg a B. L. P. szabályszerűen leigazolja.

A múlt vasárnapi Hajduk—Hask mérkőzés is vizsgálat alatt áll, amennyiben a Hask feljelentette a spliti csapatot, hogy játékosai durván és életveszélyesen játszottak. Ebben az ügyben a szövetség a mérkőzést vezető bécsi *Zwicker* bírót jelentését várja.

Kuluncsics vezeti vasárnap
Beogradban a BSK—Gradjanski mérkőzést

Splitbe magyar bírót kért a JNS.

Zagrebból jelentik: Az országos bajnokság vasárnapi fordulójára két fontos és érdekes mérkőzés hoz. Splitben a Hajduk a beogradi Jugoszlávijával játszik, míg a BSK Beogradban a Gradjanskival mérkőzik.

Az országos futballbírótestület a beogradi mérkőzésre Szuboticeáról *Kuluncsics* Andrija futballbíró delegálta. A megbízatás *Kuluncsics* bírói képességeinek elismerését jelenti, amire a kiváló sportember mindenképpen rá is szolgált.

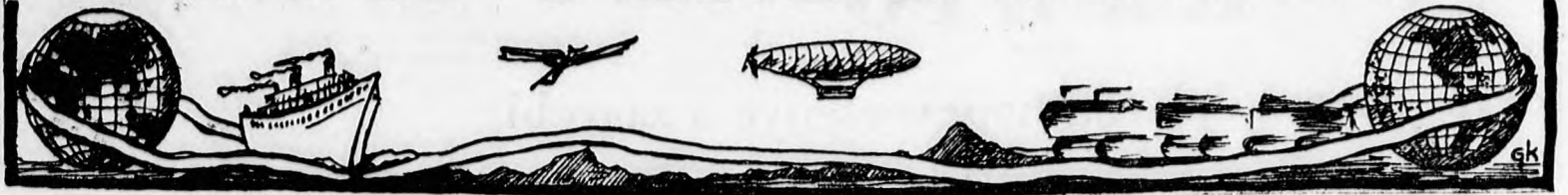
A Hajduk és a Jugoszlávija közös megegyezéssel külföldi bírót kiküldését kérték és a JNS a bécsi békekötés eredményeként a magyar szövetséghez fordult, kérve *Ivancsics* vagy *Boronkai* budapesti futballbíró kiküldését.

A palánkai Szloga tisztújító közgyűlése. Bácska-palánkáról jelentik: A palánkai Szloga sportklub vasárnap dr. Jovanovics Voja községi jegyző, ideiglenes elnök-elnöklété alatt tartotta meg első évi közgyűlését, a tagok élénk érdeklődése mellett. A jelentések tudomásul vétele után a közgyűlés az alábbi új vezetőséget választotta meg: Diszelnök: *Stojcsics* Damjan járási főszolgabíró. Elnök: dr. Jovanovics Voja községi jegyző. Alelnök: *Reimer* Antal révkapitány. Titkár: *Arnold* Adolf községi hivatalnok. I. pénztárnok: *Treuer* József kereskedő. II. pénztárnok: *Sztójjanovics* Zsika adóoszt. Igazgató: *Kapp* Márton postafőtiszt. Háznagyr: *Radosevics* Vladimir fodrász. Kluborvos: dr. *Szegedi* Jenő. Bizottsági tagok: *Horovitz* Miksa nagykereskedő, *Belezna* Othmar fogász, *Brenner* József telekközvetítő tisztviselő, *Teodorovics* Nikola banktisztviselő, *Fett* Hugó bankigazgató, *Reiss* Bálint nagykereskedő, *Treuer* Pál kereskedő, *Wurm* Antal gyáros, *Wurster* Sztévan vasúti hivatalnok, *Fuchs* Antal kereskedő. Felülvizsgáló bizottság: *Hepp* Miklós hivatalnok, *Wacker* Antal ékszerész, *Remlinger* József nagykereskedő, *Dornes* Bálint kereskedő.

Becies Szuboticeán. *Becies* Miso, a SzAND, majd a Jugoszlávija válogatott centeresatára nyári szabadságra hazaérkezett Franciaországból. *Becies* Montpellierben a kereskedelmi akadémia hallgatója volt, azonban *Saint Raphael*ban lakott és az ottani hasonló nevű sportklubban játszott nagy sikerrel. A kiváló csatár néhány hetet tölt Szuboticeán és a környéken lakó hozzátartozóinál, azután visszatér Franciaországba, ahol befejezi tanulmányait. *Becies* közölte a SzAND vezetőségével, hogy itt tartózkodása alatt szeretne néhány mérkőzést játszani régi egyesületé színeiben. Bár kétségtelen, hogy a sportoló közönség örömmel látná egykori kedvencének vendégszereplését, erre azonban az átigazolási szabályokra való tekintettel aligha fog sor kerülni.

A BÁCSMEGYEI
NAPLÓ - RA
bármelyik naptól kezdve
lehet előfizetni s az
előfizető részéről a
könyvedvezményekben

UTAZÁS-FÜRDŐ-NEVELÉS



ROVATVEZETŐ: FORGÁCS BELA

Jugoszlávia a turisztika és idegenforgalom szolgálatában

A legtöbb ország a turisztika és az idegenforgalom fejlesztését nemzeti feladatnak tekinti. Ezen a téren főleg Svájc és Olaszország járnak elől, amennyiben ez a két ország már régen a turisták és az idegenek országa. Az utóbbi néhány esztendőben azonban Európa majdnem minden országa a legkomolyabb formában foglalkozik az idegenforgalommal, minthogy belátták azt, hogy az idegenforgalom az ország gazdasági életében egyik legfontosabb szerepet játsza.

Jugoszlávia fűrdői, romantikában gazdag tájai, történelmi emlékművei is méltán megérdemlik a turisták és az idegenek egyre növekvő érdeklődését, hiszen Európának nincsen országa, amelyet a természet annyi és olyan változatos szép hellyel áldott meg, mint épen Jugoszláviát. A hegyvidéki nyaralók mellett ott vannak a két Adria partján az üdülőhelyek száza, különböző összetételű és hőfoku gyógyforrások, több mint 300, az emberiség történetének minden korszakát képviselő történelmi nevezettségű hely, amelyekben főleg Dalmácia bővelkedik, míg a Bizánc-kornak és a régi szerb királyságok legtöbb műemlékét Délserbiában csodálhatjuk és láthatjuk.

A magas alpesi tájaktól a szubtropikus növényzetet elénk táró buja délszaki tájakig mindent megtalálunk az ország területén, közöttük sok olyan helyet, amely minden tekintetben vetélkedik a világ bármely tájával. Elsősorban megemlítendő a *biédi tó*, a 17 gyönyörű, festői vízeséseiről híres *Plitvicei tó*, az északi Adrián *Crikvenica* és *Rab* szigete, míg a déli Adrián *Split* és a példátlanul szép *Dubrovnika* a vezérszerep. Különösen figyelmet érdemelnek *Bosznia és Hercegovina* kies hegyvidékei is, lakosságuk sajátos keleti szokásaival, amely ma már egyedülálló Európában, valamint az ország minden részében fel-lelhető kiváló gyógyhatású fűrdők, elsősorban a szerbiai *Vrnjaska-Banya*, a horvátországi *Varazdsinszke Toplice*, a szlovéniai *Rogaska-Szlatina* és a boszniai *Ilidze*.

Ezeknek a szép helyeknek köszönhető, hogy az SHS-idegenforgalom évről-évre nagyobbodik és hogy a külföld, elsősorban a magyarok, csehek, németek és osztrákok, különös előszeretettel keresik fel Jugoszláviát.

Látogatás San Marinóban a világ legkisebb köztársaságában

San Marino

Cattolica környékének legpitoreszkabb kirándulóhelye a tőle mindössze 28 kilométerre fekvő San Marino köztársaság. Az autóbussz alig ötnegyed óra alatt teszi meg az utat a kis köztársaság határához. Az utat itt a Monte Titanóra kapaszkodik fel kanyargó szerpentineken, hogy a hegytetőn fekvő fővárosba eljusson. A világ legkisebb állama San Marino, de mint köztársaság egyike a legrégebbieknek. Lakóinak száma alig haladja meg a tizenkétezeret és ebből ezerszázan laknak San Marinóban, a fővárosban. A várost magas várfalak és bástyák veszik körül és a középkori város minden jellemző vonását a mai napig is teljesen megőrizte politikai függetlenségével együtt. Elhagyolán kedves és szép ez a város. Apró, szűk utcácskái, tarka bazárjai és terecskái olyanok, mintha az egészet gyermekek építőköcskéből rakták volna össze. A város épületeinek egy része a XVI. század stílusában épült és köztük igen szép a kormányzó palota. A parlament csipkéstornyú lovagvár, olyan, mint ha egy szép meséből vágták volna ki, gotikus arkádái alatt San Marino katonái állnak őrt. A régi bástyákról csodálatosan szép kilátás nyílik Riminire és a tengerre, a másik oldalon pedig az Apenninek magaslatai látszanak egészen a Monte Capriáig. Derült időben gyakran ellátja a dalmát partokig is. Különös érdekessége ennek a kis országnak, hogy alkotmánya ma is rendi jellegű. A törvényhozó hatalmat a nagytanács gyakorolja, amely hatvan tagból áll és tizenkét tagu szenátust alkot kebeléből, amely a végrehajtó hatalmat támogatja működésében.

Akinek jólesik egy kis történelmi levegőt szívní, az ne mulassa el megnézni ezt a pompás városkát.

Pöstyén fűrdő főidényben. Julius 12.-én a fűrdővendégek száma 13816-ra rugott, ezek közül 45% külföldi. A külföldi látogatók közül Németország 2387 személlyel van képviselve, utána Ausztria következik 1124 és Lengyelország 871 vendéggel. Jugoszlávia, magyarországi, romániai és egyesült államokbeli látogatottság 300-340 személy között van. Az exotikus országok közül Argentína 23 személlyel van képviselve. A látogatók összélszáma 1331-el nagyobb, mint tavaly. Nemrégiben új társaság alakult, mely autókirándulásokat rendez Pöstyén környékére, a Magas Tátrába és Pozsonyba, valamint Bécsbe. A tágas, kényelmes kiránduló autót a fűrdővendégek szívesen veszik igénybe és sorra látogatják Pöstyén érdekes környékét.

M E R A N O
(OLASZORSZÁG)
INSTITUT AUER

Leánynevelő intézet. — Felséges fekvés nagy parkban. — Továbbképzés. — Idegen nyelvek. — Zene. — Művészet. — Tánc. — Tennis. — Egynéi nevelés. — Kirándulások. — Prospektusok. — Referenciák. — M. CHR. AUER, igazgatóné.

Nemzetközi amatőr — és profi — boxmérkőzés Pöstyénfűrdőn. A pöstyéni fűrdőigazgatóság sporttársasága augusztus elején nagyszabású nemzetközi amatőr — és profi — boxmeccset szándékozik lebonyolítani. A verseny programját a legjobb magyar, osztrák, csehszlovák amatőr-boxolók találkozása, valamint egy-két pár elsőrangú profiboxoló küzdelme alkotná. A verseny dátumát és programját a legközelebbi napokban fogják véglegesen megállapítani. A kitünően sikerült Ausztria—Csehszlovákia vívómérkőzés után Pöstyénfűrdőnek újból páratlan sport-szenzációban lesz része.

Olvassóink figyelmébe!
a Bácsmegyei Napló

bel- és külföldi fűrdőkről, gyógy- és üdülőhelyekről, sanatóriumokról, szállodák- és penziókról, továbbá internátusokról, iskolákról, szakkursusokról díjtalanul nyújt felvilágosítást és szolgál prospektusokkal

Nyolcszázéves fennállását ünnepelte Grác

Gazdasági és művészeti kiállítások, színházi, zenei és sportünnepélyek egész sora szerepelt a programon

Ünnepelt a szép Steiermark székvárosa: Grác. Nyolcszázéves fennállását ünnepelte méltó formában és pompásan elkészített program keretében.

A város megalapításának idejét köd lepi ugyan, de mégis valószínű, hogy már a rómaiak idejében is megvolt, sőt emlékei már a kelták idejére engednek következtetni.

Hatszáz évvel ezelőtt a délszlávok telepedtek itt le, gradac-nak (vár) nevezve el a helyet, de elvonultak innen, mert a szomszédos helyeken rabló- és fosztogató-népek ütötték sátrat, kellemetlenkedve a szomszédos városoknak.

Grác a középkorban a török betörésektől szenvedett a legtöbbet. Erőtlenül és védtelenül állott a harcok közepette. A későbbi időkben a város, mint fontos vár töltött be szerepet, s számos ez időbeli katonai felszerelés vall fejlettebb katonai berendezkedésre és felszerelésre.

A harmincéves háború (1645) idején a Schlossberg III. Ferdinánd császárnak és családjának nyújt menedéket a svéd hadak előnyomulása elől.

A franciák ellen a tizenhétedik és tizenkilencedik században viselt háború Grác városán is szomorú nyomokat hagy. A Schlossberg vitéz katonái nem bírnak a túlsúlyban lévő francia sereggel, amely a büszke várat 1809 október 14-ikén Bécsben kötött békeszerződés értelmében lerombolja.

Ez időtől kezdve Grác városa serényen dolgozik, utakat, tereket, utcákat, kulturházakat épít, hogy a mult emlékeinek szomorúságát eltüntesse. Hatalmas egészségügyi intézkedései az akkoriban fellépő pestist elfojtják, gondoskodik kórházainak nagyobbitásairól, újszerű felszerelésről, majd városi mentőintézményt állít fel, tüzoltóságot és városi rendőrséget alapít.

Grác nyolcszázéves jubileuma alkalmából ünnepélyes keretek között áldozott gazdag, de szomorú emlékeink.

Grác 250.000 lakossal ma már Ausztria második legnagyobb városa.

A város a jubileum alkalmából minden nyelven meghívót és programot adott ki, melyben szívesen olvassuk: »Keresse fel a barátságos Stájerországot, ahol a város őslakói: a szlávok és a lovagias magyarok mindig szívesen látott vendégek voltak, akiket örömmel üdvözlünk, mint, akik a közös mult napjaira emlékeztetnek bennünk».

Grác előnyös fekvése, festői szép vidéke révén üdülés szempontjából is igen keresett. Számos előkelő sanatóriuma van, amelyek közül a »Mária-Grün«, a »Westend« és »Schweizerhof«, valamint a Bäder dr. sanatóriumokat említjük meg. Szállodái és penziói előkelők. Ezek közül a Weitzer-szálloda tölt be vezetőhelyet. Központi fekvésénél, korszerű berendezésénél fogva az úri magyar vendégek szállodája. Kellően érezzük magunkat azonban a városi parkkal szemközt fekvő »Hotel Goldene Birne«-ben is, ahol jól berendezett szoba és elismerten jó konyha áll rendelkezésre és méltányos árak mellett találunk elhelyezést. Grác városa tanügyi téren is elismert, különösen

magán nevelőintézetet ismeretese a magyar közönség előtt. A leánynevelő-intézetek között a jónévi »Sonnenheim«, a »Deutsches Töchterheim« és az »Institut Anderl-Rogge« töltnek be vezérszerepet.

Grác városa nemcsak a jubileumi esztendőben érdekes, hanem mindig, mert levegője, festői szép vidéke nagy számban csábítja az »Örökzöld Steiermark« fővárosába, az üdülni és pihenni vágyó közönséget.

AZ 1929 ÉVI
AUGUSZTUS 4—30-IG
TARTANDÓ
SALZBURGI
ÜNNEPI JÁTÉKOK
REINHARDT MAX
BUSCH FRIGYES DOHNÁNYI ERNO
KRAUSSCLEMENS SCHALK FERENC
WALLERSTEIN LOTHAR

REINHARDT MAX SZINTÁRSULATA
A BÉCSI ÁLLAMI OPERAHÁZ
A BÉCSI FILHARMONIKUSOK
A BÉCSI ÁLLAMI OPERA ÉNEKKARA

Haydn »Évszakok« oratóriuma a pöstyéni stadionban Ez a nagy oratórium első ízben július 14.-én került Pöstyén fűrdőn előadásra a csaknem 5000 főnyi közönség befogadására épült színpados zenestadionban. Ezt az amphitheatrum-szerű épületet köröskörül százados ezüsttopoltyák környezik, melyek közül akár-lány a 60 méter magasságot is eléri és a fák sűrű koronája pompás akusztikát kölcsönöz a stadiónnak. Ebben a természetes kertben az »Évszakok« előadása kiválóan alkalmasnak bizonyult, mert hisz a darab maga is az év folyását követve a természetből vett élethű képek tarka sorozatát tükrözteti vissza. A 160 főből álló kar a pozsonyi egyházi zenegyűléslet férfi és női énekeséből tevődött össze, míg a zenei részt a pöstyéni fűrdőzenekar látta el a pozsonyi filharmonikus zenekarával megerősítve. Az összevezetést a jólismert pozsonyi Albrecht professzor vállalta, akinek sikerült a partitúra pompás zsánerképeit Haydn szellemében visszaadni. A pozsonyi különvonat 400 vendéget hozott, akik a pöstyéni fűrdővendégekkel együtt a stadiont csaknem teljesen megtöltötték.

Molnár & Moser-
féle világhírű

Eau de Cologne

Chippre
L'ortgan

minden gyógytárban, drogériában és illatszertárban kapható. Főlerakat: **Herczl-drogéria, Subotica**

Az örökzöld Steiermark semriáchi tüdőbeteg-szanatóriumában

Gráctól 26 km. állt mögöttem, midőn kocsi-
a gyönyörű Steiermark közepén levő Schöckel és Hoch-
laut hegycsúcsai és fenyvesek által beékelte, parányi fa-
lucsákat, Semriachot elérte.

A kis falu esendjét, nyugalmát nem zavarja meg
gyárak kopogó és kattogó munkakezdeke, nem veri
fel kocsik és autók dübörgése és tiukölése, csupán pi-
ciny madárkák kedves csiripelése töri meg a méltó-
ságteljes csendet, mely a helység szanatóriuma körül
huzódik fátyolként, elszakadva a nyüzsgő, zajos vá-
rosi élettől.

A helység előnyös fekvése révén kitűnő és enyhe
klimával rendelkezik, s ugye ez, mint ködmentessége,
őzönval nagyszerű levegője és a napnak intenzív ha-
tása, valamint a szanatóriumnak tüdőbetegkezele-
sére történt higiénikus és korszerű berendezése teszik
indokoltá, hogy ma már Ausztria igen keresett és je-
lentős szanatóriumaként szerepel.

A gyógyintézet negyven beteg részére van beren-
dezve, villamosárammal és svéd fűtőtestekkel, mos-
ható fehérruhákkal, minden emeleten társas fekvő-
szobákkal rendelkezik és korszerű orvostechnikai
berendezését kitűnő hírvé szakorvosok, Leuthner dr.
megfelelő segédsemmel, nagy hozzájárulással al-
kalmazza.

Semriach tüdőbeteg szanatórium prophylaktiku-
soknak, mirigy, légzőszervi bántalmak (katarhusok,
orr, torok, gége, bronchiák, tüdőcsucok affekcióinál),
tuberkulitikus csont- és izületi bántalmaknál indikált.

A gyógykezelés alapját fizikális gyógyászat ké-
pezi, főleg szabad légzésvégzőkúrák támogatva minden
kísérlettel és eredménytelenné methodussal. (Specifikus
terápia, sugárterápia, pneumothorax stb.) E keze-
lések keresztülvitelére a legkorszerűbb eszközök, mint
röntgen, kvarzlámpa, solluxlámpa áll rendelkezésre. A
szanatórium szigorú felügyelet alatt álló konyhájával
kitűnő ellátást biztosít, s a betegeknek minden táp-
menyiség — korlátlanul — rendelkezésre áll.

Semriach gyönyörű vidéké kirándulásra is nyújt
alkalmat, s számos érdekes látványt közlő figyel-
met érdemel a pompás „Lurgrotte”, mely a természet
művészetét váltakozó szépségekben tárja elénk.

A szanatórium, mely a legveszélyesebb és legel-
terjedtebb kör ellen viv jelentős mértékben küzdelmet,
eredményes munkájával számos betegnek adta vissza
egészségét és így életét.

Stette keresik fel már a föld minden részéből
Deuville tengeri fürdőt — a normand virágstrandot —
hűsleges hívei. Alig kezdődött a nyár és magásra bu-
zog a szolon, az öröm, izlés és luxus ezen tanyáján.
Gyönyörű ünnepségek követik egymást, elsőrendű mű-
vészeti élvezeteket nyújt a Casino és az Ambassadeur
és Hotel Normandy és Royal termek ragyognak a
magas társaság lelegegánsabb alakjaitól. Minden jel
arra vall, hogy Deuville-t — a tengeri fürdők király-
nőjét — jobban körülrajongják, mint valaha.

Uj ismertető füzet Semmeringről. A semme-
ringi gyógybizottság kiadásában „Semmering, a kli-
matikus magaslati gyógyhely és télisporthely” cím
alatt németnyelvű könyvecske jelent meg. Az izléses
kiállítású, a Semmering számos különböző gyönyörű
tájakat ábrázoló s e világhírű gyógyhelyet minden
szakszerűséggel tárgyaló füzetecske Benesch Frigyes
dr. munkáját dicséri. Általános része történelmi visz-
szapillantást vet a gyógyhely megalapítására és fel-
mértetésére a híres semmeringi vasút 1854-beli meg-
nyitásával hozza kapcsolatba. Ma már — elég rövid
idő alatt, — a Semmering világhírnévre tett szert s
nemesek a természet váltakozóan szép romantikus
tájak csábítják a tekintélyes számban érkező vendé-
geket e mondain fürdőre, hanem a gyógyászat szem-
pontjából is, minden klimatikai előnye.

Dr. SEIDL
GYÓGYPENZIO
(AUFHAUS) CRIKVENICA
Tengeri-fürdő és klimatikus gyógyhely
Egész éven át nyitva!

I. rendű intézet. Központi fekvés a strandfű-
dőnél és a gyógyparknál. Kényelemmel beren-
dezett szobák balkonokkal és loggiákkal. Fürdők.
Fürdővendégeknek gyógyhasználat nélkül is.
Május 1-ig mérsékelt árak. Részletes prospektus
kiváratra

Előalpesi fiu-
INTÉZET
Alsó- és középszikola
Frettségi
Kereskedelmi
diploma
Sport

Gyönyörű magaslati fekvés
ST. GALLEN
mellé.
Testkultúra
Közügyesség
Nagy sport-
telepek

Dr. Schmidt

„MON SOUHAIT“ Penzió
MORGES-LAUSANNE

Gyönyörű fekvéssel a genfi tó partján. Hatalmas, ár-
nyas kert. Tennis pályák. Francia, német, angol nyelv-
oktatás. Iskolai tantárgyak. Zene, sport, kirándulások.
Teljes kényelem.

Legjobb hely urileányoknak nyaralására

Leánynevelőintézet Ziegra
GARMISCH-PARTENKIRCHEN
(BAYERN)

Gyönyörű fekvés. Kitűnő, modern berendezés. Szigorú felügyelet.
Iskolai tantárgyak, nyelvek, zene, sport, háztartás. — Prospektus
kiváratra díjlanul

MEGNYILT

**Beograd legszebb kiránduló-
helye és strandfürdője, a**
PANCSEVÓI LIDÓ

vadregényes erdővel, elsőrendű
dunai homokzátonyon

A hajóforgalmat a RECSNA PLOVIDBA
Pancsevó—Beograd-i vonalon közlekedő
állami hajók bonyolítják le. Közvetlen
dunai kikötő a Lidón.

Vendéglő — Katonazene
Néptáncok — Zöldkert
Halászlé — Turós csusza

Indulás Beogradból vasárnap 8:30, 10, 12:30,
15 órakor
” a Lidóról Beogradba vasárnap 13,
15, 16:15 és 18 órakor
” Beogradból hétköznap 10, 12:30 és
15 órakor
” a Lidóról Beogradba hétköznap
18 órakor

Hotel Schweizerei

Rogaška Slatina. — Uj, modernül
berendezett szálloda a fürdő központjában,
szép, napos szobák, díszes étterem, kávé-
ház. — Felvilágosítással készséggel szolgál.
Fr. Ozem, tulajdonos 5618

Dr. GUSTAV EHLE's
ERHOLUNGSHEIM (eng. gyógy-
intézet)
LASSNITZHOHE BEI GRAZ
555 méter a tenger színe felett.

Üdülőknek és lábadozóknak elsőrendű elhelyezést és ellátást nyújt
rendkívül mérsékelt árakon.
Interurbán telefon: Lassnitzhöhe 2. — Felvilágosítással szolgál.
Dr. GUSTAV EHLE, LASSNITZHOHE BEI GRAZ 5885

INTERNÁTUSOK ÉS TANINTÉZETEK

Leányotthon Hinterbrühl bei Wien

Gyönyörű fekvésű, előző családi penzionátus
(légygyógyfürdő) 25 percrenyire Wientől. Nyelvek,
háztartás, zene, sport, társasélet, társadalmi ki-
képzés, egyéni oktatás. Vezetők: Dr. Max Baron
és Mannsdorff bárnő.

HE DELBERG-SCHLOSS WIEBLINGEN

az előző leányotthonok penzionátusa

Nagyszerű egészséges fekvés. Hatalmas park.
Tennis. Nyelvek és iskolai tantárgyak.
Korszerű berendezés. Referenciák.
Kérjünk prospektust! 4693

La Chatelaine

Leányotthon. Alapítva: 1880
St.-Blaise b. Neuchâtel. (Svájc)

Alapos francia tanítás. Kiváratra angol, olasz, német. Keresk.
szakok. Zene, ének. Szabás. Főzés. Nyári- és télisport.
Strandfürdő. Gyönyörű fekvés, szíves élet. Egészséges tár-
saskörrel hely. — Prospektusok küldésére igazgatóság.
Hr. u. Fr. Professor Jabin.

Prof. BUSER
LEÁNYINTÉZETEI
Svájc vezető házai

TEUFEN, St. Gallen mellett. Társalgási nyelvek: német
CHEMBRES, Lausanne mellett. Társalgási nyelvek: francia
Szőlők, kik leányokat egészséges, hasznos és megbízható nevelésben
akarják részesíteni, ne mulassanak el prospektust kérni 4212

LUGANO A legelőkelőbb és leg-
nagyobb délszájci intézet

„CASTELLO
BIANCO“
Déli Svájc, ideális klíma
francia leánynevelő intézet

LUGANO CASTAGNOLA
Modern, gyönyörű ház, folyóvíz minden szobában.
Francia társalgási nyelv

Alapítva 1907. Államilag engedélyezve.
Tökéletes kiképzés a francia, angol és olasz nyelvben. Tudományos felolva-
sások. Kereskedelmi szakoktatás. Zene. Olasz ének és művészet. Festés,
iparművészet, kézműve. Háztartási szaktantárgyak. Testkultúra. Sport.
Táji, lég- és napfürdők, strandfürdő. A nyáron át a Magas Alpokban.
Vizsgázott tanterv. Kiváratra a nyelv- és különböző szakokról diploma.
Előkészítés érettségire. Számos elismerés. Előkelő magyar referenciák.
Feltétel hármikor. 533

Lausanne

Intézet fiatal leányok számára. — Avenue des Alpes 25.
A francia, angol és német nyelv beható tanulmánya.
Sportok. — Legjobb referenciák. **L. de Gies**

TAN- és NEVELŐINTÉZET
(szárda)

WIEN, XXI., Stadlau Hardeggasse 65.

Gyönyörű és egészséges fekvés, hatalmas kert, modern berendezés.
Gazdag iskolai, háztartási, nyelvi, zene. Teljes penzió az összes mel-
léköltségekkel havi 250 shilling, 2000 dinár. Prospektus a kiadóhiva-
lat útján 307

Dr. NA SAU elismert pedagógus
szülői otthona és internátusa
VÖSLAU, Schlumbergerstrasse 20
Német nyelvoktatás 407 Prospektus

TÖCHTERHEIM SEGEBARTH
Svájci leánynevelő intézet
Bad Reichenhall (Bajor Alpok)

Saját villa, nagy gyönyörű gyümölcsösökben. Lelkileg megerősítő ok-
tatás. Nyelvek, iskolai tantárgyak, zene, sport, társasélet. Társad-
almi kiképzés, háztartás. Kiváratra prospektusok és referenciák.
Vezetők: 530

J. Segebarth és Dr. Ruth Segebarth

„La Semeuse“
„Lausanne Prilly“

Fenzionátus és háztartási iskola

A francia és idegen nyelvek alapos megtanulása. Kézi-
és művészeti munkák, festés, zene, háztartási és főzőiskola.
Nyári- és téli sportok. Saját tennis pályák. Referenciák.

CLARENS-MONT, EUX, VILLA RURIK
Elsőrendű leánynevelőintézet

Nyelvek Zene Sport
Mr. et Mme Scheerer-Schnewlin 3129

LAUSANNE-LUTRY
Elsőrendű intézet

„LE MARRONNIER“ Mr. & Mme Beranec

Nevelő- és üdülőotthon
a gyönyörű fekvésű és egészséges MÖDLINGEN, (Wien mellett)
Eisenberggasse 18 a. WIDENKA L. ny. iskolai igazgató vezetése alatt.
Német nyelvoktatás. Prospektus a Bácsmegeyi Napló kiadóhivatásában

Szeresd ami ragyog s ne csak immel-ámmal, Ragyogtasd a cipőd, kenjed csak PYRAM-mal!

TÁRCA

Füzfásip

Irta: Révész Béla

A fecskék megszárnnyaltak az udvarunkon, egyes-nesen odasurrantak a kapu alá, ahol a mult évben a fészket lerakták és mi tudtuk, hogy elszállnak a mesék, amiket télen át hallgattunk.

Julis igyekezett, hogy elbocsássa magáról a sok históriát, amiket odahaza felgyűjtött és mi, kisebb és még apróbb gyerekek, körülültük a szöske szolgálóleányt a konyhában, aki szüntelen kergette a meséket, a királylányokról, boszorkányokról, a szegény ember fiáról, a huszonégyéves kékőves sárkányokról.

A fecskék megéveltek, barkás lett a füzes a Duna partján és mi tudtuk, hogy Julis kiáll a szolgálatból, viszik haza a rétre, ahol a kis libák gágognak, így volt a mult évben is, amikor Annusért jöttek be a faluból, a batyuját jó csomósan összekötözték, a kis szekér a házuk előtt megzökent és magunkra maradtunk a táltosokkal, csillagszemű óriásokkal...

Nálamnál kisebb testvéreim egész nap szontvolodtak, estére az ágyban bajosan forgolódtak, ők még nem értették a szomorúságukat, de én már a mesékkal vesződttem, amiket az Annus, a Julis, a Maris a kis szemre ráhagyólt.

A csemeték a kertünkben megnyurgáltak, feszült a friss bőrük nedvesen, én is nagyobbacska lettem s szívem érezte, hogy most megint a Julisért kocog házuk elé a kis parasztszekér, utolsó este még mesél nekünk, mosolygott a kedves arca a petróleumlámpa sárga világosságában, piros szája jóízűen pergette a szavakat, a hoglyas széke haja szinte világított, amint emelgette a fejét és álmélkodva forgatta a fekete szemét, a legszebbet regélte, az ezüstvárról, aranyvár-ról, ahol az árva fiura várakoznak a tündérlányok, meg is érkezik a legény az ezüstvár alá, össze is borul a tündérmátkájával, de csendül-bondul az ezüstvár és zakatol a sárkány hazafelé:

— Hé, hó... Emberszagot érzek.

Ott, menten, megküzdött az ezüstvárral a szörnyeteggel és rögvést indultak, az ezüsttündér néjének felszabadítására, az aranyvár irányában...

Tudakoltuk, kérdeztünk:

— Hány feje volt a sárkánynak...

Julis glancolta a cipőket, a nagy kefével suhintott erről is, arról is, csillogott az új cipő és a Julis pa-

rázsló szeme hunyorgott, álmélkodott és úgy mondta:

— Volt bizony, huszonkét feje neki...

— Hát a legény, az olyan erős volt? olyan nagyon erős volt? — szaggattuk, faggattuk a mesét és Julis győzte a szóval:

— Varázsvesszeje volt nékie, szegény ember gyerekeinek bölcsőjébe oda szokták tenni...

Elhallgattunk, amíg a kíváncsiság újra ránk nem zaklatott:

— Mondd, mond, csak tovább... elindultak hát az árva fiu és a tündérlány az aranyvár felé...

Julis apró öklén az utolsó cipőt forgatta és rákezdett:

— Így mentek, mendégéltek...

A mese megszakadt, szigorú anyánk belépett a konyhába, ránk szólt:

— Aludni gyerekek...

Csendül-bondul a megakadt mese rajtunk, az utolsó, amit Julis már nem fog befejezni, a lány, aki a helyére fog állani, városból való, mese nélkül maradtunk őszig, amíg a falu el nem küldi hozzánk a másik Annust, Julist.

Röggelre odazörgött ablakunk alá a kis parasztkocsi, harmatos, szép idő volt, udvarunkon a nagy orgonabokor olyan jószagú volt, mint Julis, aki fröcskölte magát a mandulaszappanos vízzel, körülfogtuk, az anyánk kiadta neki a cselédkönyvet és mondta:

— Ha megint beszegődsz a városba, megfogadlak...

Julis meglóbálta a batyuját, ráhagyította a kocsira, ő maga felszökent az apja mellé, a piros szája nevetélt, a szurok tekintetével ránk kacsintott, az ember a bakon csattogtatott az osorával, kiabált:

— Gyü te...

A lovak megugrottak és elrántották házuk elől a szekeret s vitték tőlünk Julist, gyönyörű reggelen, illatos akácok mentén, messzi, messzire...

Bolygó tétovázással, a megnyitott ezüstvár és a csukott aranyvárak között, magamra maradtam, nyújtózó fák között, amelyek megjelölték az ögyelgésmet utjait, a házak alatt, a sziget felé, ahol virágozott a gesztenye, tarka bokréttákat kitérték az almafák, a rigó fűtyült az ismeretlen ágak között, a fű, a víz párázott és édes íz nyálazott a szájamon, lassu szélű bolygatta a gyereklánc pihéit és a fehér vonulásban éreztem, mint a lábaim kifeszülnek, cipőm ropog, a karjaim nyújtózva megnyulnak, nővök, mint a cserje a réten.

Megőletem a levegőt és visszarikkantottam a rigónak.

Ilyenkor, tavaszfele, egész nap a szigetet bujtam.

Julis már hetedhétárt túnt el valahol az országuton, én a mesére gondoltam, mely kitétt bennün-

ket az aranyvár küszöbére, délben nem találtam ott-hon Julist s kistestvéreim ténferegtek az udvaron, jött az új cseléd, anyánk egyezkedett vele, a gyerekek a szoknyáját rángatták:

— Tudsz-e mesélni?...

A szeplős pesztonka lerázta magáról a bogácsos kezeket és mérgesen válaszolt:

— Nem...

Álltam az udvaron, az ijedt leány előtt, a vadult szava belülről megütött és megdobbant a szívem a dacos némasággal:

— Én tudok...

Vittem titkomat a mennyezetes gesztenyefák gertyái alá, markolásztam forró kezemmel a hideg csigákat, éhes voltam, faltam volna a rügvet, virágot, barkát, a sziget sürségeit átkutattam és szálltam volna iramodó vízipillangókkal, rákacagtam a másik ar-ra, aki ringott a Dunavízén és az én voltam, karommal elkaptam a fiatal lákat s karolgatva szökkeltem végig az allén, nem fáradtam el, a tisztás fölött hatalmas hoglya ragyogott, verte a napsütés, minden ágát, lombját, szirmát a fény felgyújtotta és én álltam az aranyeső-bokor előtt, lihegve lecövekeltem, a zegzugos szövevényt megfürkészttem és néma szívem újra-dobbant:

— Világszép Ilonka, ott, fésüli az arany haját...

A faemlék bimbói most pattantak, gyanták csorogtak, nedvek kifakadtak és a mesezajlással magamon a füzesek között ödögtem, a bicskámval ágat vágtam, az ágat kopácsoltam, a zöld leshelyen szédült-egyedül voltam, kopácsoltam, faragtam, a megsarkalt patkós lábaimmal rugdostam a taktust, a kéreg lecsuszott az ágacsokról, három lyikra kiszabtam, a torját megnyestem, a gégét belenyomtam, a porcogós füleimet fülelve kihegyeztem és belefujtam a sipba...

Aranyvár küszöbén a gyémántajtó megsendült, meghbondult és a sip megzendült...

Lankadtan, boldogan estére hazatértem.

Zsongó mendégélesemet a cserebogarak kísérték, muzsikáltak az arcom alatt, koccantak, surrantak a meleg fejem körül.

Este volt, barna este volt.

Kis testvéreim ténferegtek a konyhában.

Az orv homályban leültem a számlóra és megfujtam a füzfásipot.

A gyerekek körülguggoltak és én rákezdtem:

— Hát elindult az árva fiu, a tündérmátkájával, az aranyvár irányában...

— Így mentek, mendégéltek és már harminc singnyire érezték a harminchatfejű sárkány kékőves lehelletét...

Nestlé gyermekliszt

kiváló, vitamindus

tápszer

Prima

poroszszenet

Osztrau- és Hindenburg-

kokszt

bányaáron ajánl az

Általános Hitelbank Rt.

szénosztálya

Szubotica — Telefon 51

Morvai és Molnár

műkő- és cementárugár
Subotica (a vasuttal
szemben)

Flivállal mindennemű
műkő, vasbeton- és cement-
munkát. **Észít** egy és
többszínű cement- és
mozai lapoka, val-
lamint drótbetétes és eső-
mőszölt betonsőveket

Árajánlással díjmentesen
szolgál 540

Naponta friss

I-a teavaj

kg.-ja 50 dinár

joghurt

és az összes bel- és külföldi
sajtok kaphatók

Trišić Tódor

tejtérmékek kereskedésében
Subotica, Strossmjerova ul. 22
Halpiae

Szabados műbutorai

elismerten a

legjobbak

és

legszebbek

Danič' éev put 1.

Weitzenfeld i Drug

Subotica

Interurban telefon 192

Gabonás és lisztes zsákok,
vizmentes ponyvák, ame-
rikai és kender kéveköttő
manilla olcsó beszerzési
forrása

Kérjen árajánlatot!

B LEDBEN

nyaralók figyelmé! e!

Az összes magyar
könyvujdonságok
bolti áron kaphatók

Hočevár bazárban

a Schlossbad mellett

A legmakacsabb és legelhanyagoltabb
**székszorulást, gyomor-,
vese- és májbajokat**
gyorsan, biztosan és a kiújulás veszélye nélkül gyógyítja a

FIGOL

A FIGOL kiváló gyógyerejű dalmáciai füge nedvéből és tengeri fűvekből készül, tehát minden veszély nélkül alkalmazható még a legérzékenyebb gyermekeknél és idősebb személyeknél is. Készíti és postán szétküldi Dr. SEMELIC gyógyszer-tára Dubrovnik 2. — Ára üvegenként 40 dinár, három üveg 105 dinár, nyolc üveg 245 dinár. 7642

NYILT-TÉR

Direkcija Gornjobanatske Potiske Vodne Zadruga.

Br. 3220/1929.

Stečaj

Ovím se raspisuje stečaj na upražnjeno mesto komesara (nadzornika) nasipa sa sedištem u Coki na zadrudnom nasipu.

Kandidat mora ispuniti sledeće uslove:

1. da je svršio Vodarsku ili Srednju Tehničku Školu sa završnim ispitom;
2. da je naš državljanin;
3. da je regulisao vojnu obavezu;
4. da je telesno i duševno zdrav;
5. da je ispravnog moralnog vladanja i da nije lišen građansko časti.

Prednost imaju lica, koja imaju izvesnu praksu iz oblasti hidrotehnike, što dokazuje odnosnim uverenjima.

Reflektanti za ovaj položaj treba da podnesu svojeručne molbe Gornjobanatskoj Vodnoj Zadrugi u Vel. Kikindi zaključno do 15. avgusta o. g. snabdevene dokumentima ili overenim prepisima istih dokumenata o ispunjavanju gornjih uslova, a ujedno će priložiti molbi i ove dokumente: a) kršten list, b) venčanicu, c) izvod iz matice rođenih članova porodice, d) uverenje o dosadanjem zanimanju, e) opis života.

Plata i ostale prinadležnosti u naturi sledovaće po zadrudnom pravilniku o prinadležnosti za II. kategoriju.

Izabrato lice stupa u privremenu probnu službu a po isteku 2 godine uspešne službe dobija stalnost. Položaj je skopčan sa penzijom, koja je zadrudnim pravilnikom regulisana.

DIREKCIJA GORNJOBANATSKE
POTISKE VODNE ZADRUGE
U VEL. KIKINDI.

7899

Pályázat

Gornjobanatska Potiska Vodna Zadruga Vel. Kikindán pályázatot hirdet a csókai gátbiztos (gátfelügyelő) állás betöltésére.

Pályázati feltételek:

1. Vizmesteri vagy valamely műszaki középiskolai vég bizonyítvány.
2. S. H. S. állampolgárság.
3. Katonai kötelezettség rendezettsége.
4. Testi épség és egészség igazolása.
5. Erkölcsi bizonyítvány.

Előnyben részesülnek azok, akiknek a hidrotechnika köréből gyakorlatuk van, mit megfelelő bizonyítvánnyal kell igazolni.

A sajtóközleg lrt kérvények a Gornjobanatska Potiska Vodna Zadruga igazgatóságához legkésőbb folyó évi augusztus hó 15-ig nyújtandók be. Melléklendők még a fentiekben kívül a következő okmányok, vagy ezeknek hiteles másolatai: a) szül. anyakönyvi kivonat, b) esetleges házassági anyakönyvi kivonat és a családtagok száma, c) az eddigi szolgálatról szóló bizonyítványok és curriculum vitae.

Az állással járó fizetés és természetbeni járandóságok a társulati szabályzat értelmében a II. kategóriába esnek.

A kinevezés két évi ideiglenes szolgálatra szól, mely idő leteltével és sikeres szolgálat esetén véglegesítették. Az állás a társulati szabályzatnak megfelelően nyugdíjjal jár.

DIREKCIJA GORNJOBANATSKE
POTISKE VODNE ZADRUGE
VEL. KIKINDA.

Csajkás Lajos órástízetét augusztus 1-én átveszem. Felhívom az esetleges hitelezőit, hogy követeléseiket nálam 8 napon belül jelentsék be, mert későbbi bejelentéseket nem veszek figyelembe.

Szubotica, 1929. július 17.

7858

Donath Artur.
Skotus Viatora ulica 10.

**ELEK PENZIO BUDAPEST, RÁ-
KÓCZI UT 9. II/2.**
Elegans szobák, kitűnő ellátás, vidékieknek egész rövid időre is 6-50 pengőtől feljebb. Szerbül beszélünk



BURGIT

megszünteti fájdalmat és veszély nélkül a

TYUKSZEMET

20 év óta orvosilag ajánlva és alkalmazva. Láz, izadás, lábtájás és kisebbek ellen BURGIT-lábfürdő.

BURGIT G. m. b. H. FREILASSING
Vezérképviselő: **IVAN SVETEC**, Navomesto (Szlovénia)
Kapható: Herzl Jenő drogériájában Subotica Aleksandrova ulica 1, és minden gyó yszertárban és drogériában.

Eladó tanyásbirtok

137 kat. hold megfelelő épületekkel, 8 hold gyümölcsös, közvetlen országot, falu és vasútállomás mellett — ugyanott eladó 224 kat. holdas tanyásbirtok, mindent megtermő, kitűnő földdel, esetleg kisebb parcellákban is. Értekezni lehet a tulajdonossal
Lacay Imréné, Nagykereki
Biharmegye (Magyarország)

— Az ördögbe a mi mester-ségünkkel! Mindenütt ilyen Javor acélredőnyök vannak, amelyekkel nem tudunk elbánni...



Josip Javor
legnagyobb redőnygyár
Osijek I, Kokotova 49. Tel. 613

Vezérképviselő:
Fister Gusztáv Subotica, Fra Ješe trg 6

Apartintól 3 km.-re
kordélyosokat

saját kocsival,
kubikosokat

vonatokhoz keresek
A munka a Duna magasabb vizállása mellett is végezhető. Fizetés mindenmél levonás nélkül. Jelentkezni lehet

CZIBUR GÉZA mérnöki irodájában **Sombor**,
Kralja Petra ulica 11

Az új névtörvény életbe lépett

Hivatalosan a családnév irandó elsőnek s azután a keresztnév; tehát nem Gábor Nagy, hanem Nagy Gábor, nem Péter Kis, hanem Kis Péter

Ügyvédek, kereskedők, iparosok részére

az új névtörvény rendelkezéseinek megfelelő **nyomatványokat** olcsón, gyorsan s izléses kiállításban készít és szállít

Minerva-nyomda r.-t., Subotica



**OLCSÓ
WALLACE**

sorozatban megjelentek

KATÓ ÉS A TIZEK.

A 13-AS SZOBA.

Fűzve **20** dinár Kötve **34** dinár

Megrendelhetők az alanti szelvényvel

Bácsmegyei Napló kiadóhivatala
Subotica

Ezennel megrendelem

Wallace: Kató és a Tizek.
" A 13-as szoba c. könyveket
kötetjét fűzve 20 dinárért, kötve 34 dinárért.
1. A köteteket személyesen veszem át.
2. A köteteket postán kérem; az árat és a portó-költséget tessék utánvételezni,
3. A könyvek árát és a portót előre beküldöm.
Kérek postabefizetési lapot.
(A nem kívánt törlendő)

olvasható aláírás

pontos cím

Valódi párisi

LYON NOIR
ismét kapható

A fűzlárusító
Kaufmann Herman
bőrkereskedés, Subotica

»RUSZANDA«

MELENCÉN — FÁNÁT

A legjobb iszapszfűdő Jugoszláviában. A legbiztosabb gyógyszeredmények reuma, csusz, srkofula és csonttuberkulózis ellen. Az idén új park és kabinberendezések

7434

Játszva

végez a munkával, ha

„ALA“

van a konyhában

Mindent tökéletesen

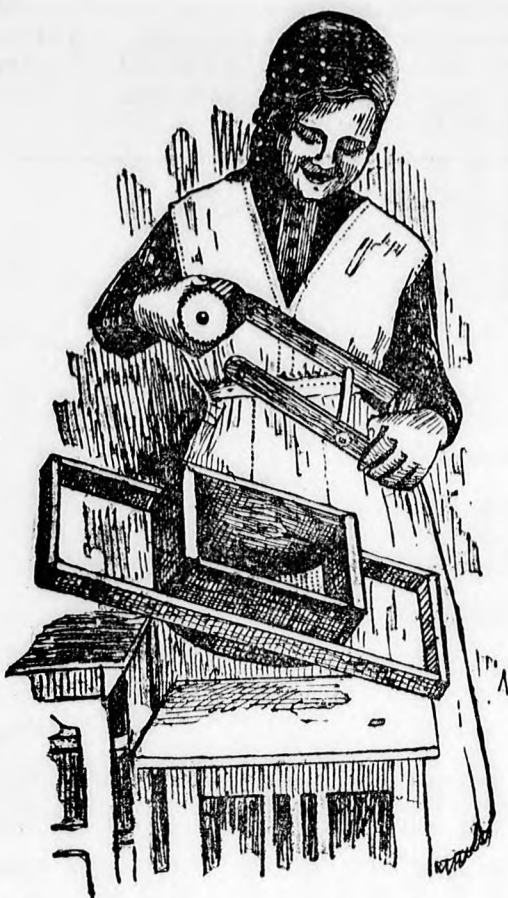
paszíroz



Leírás ingyen kapható minden jobb vas- és háztartási üzletben.

Gyártja:

Braća Lénard
industrija drva
Subotica

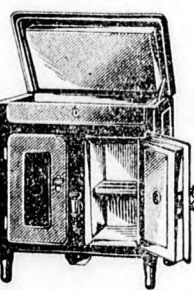


Úszó, paszírozónk utánzása, vagy az utánzat forgalombahozatala törv. büntetettik

Betegség miatt eladó

jónévű és jömenetelű étterem és szálloda, a város központjában, házzal és teljes berendezéssel együtt.

Érdeklődők írásban forduljanak a Jugosl. Rudolf Mosse D. D., Zagreb, Zrinjevac 20 címre, „4501“ jelíggel.



Szabadalmazott

Jégszekrényeink árait leszállítottuk!

Mielőtt jégszekrényt vásárol, kérjen árjegyzéket és ajánlatot

BRAĆA GOLDNER jégszekrény-, fabu-
tor- és rezáru gyártó
SUBOTICA, Jugovića ulica 20. — Telefon 1-34

Olcsó áron készít mindennemű nyomtatványt a

Minerva nyomda r. t.

Izléses elkészítés. A legmodernebb kivitel.

Komlózsákok

Juta, len és kender gabona- és lisztes zsákok minden méretben.

ZSINEGEK

Afrik, léször, takarók, vízmentes ponyvák nagyban és kicsinyben legolcsóbban

Avram Schiff

zsák-, ponyva- és zsinór-
gyártó kereskedő
zsák- és ponyvaköleszövő
Telefon-sz. NOVISAD Szigonyom
24-03 FIÓK: BEOGRAD-SAVE Julešić

Egy lánc sohasem erősebb mint a leggyöngébb láncszeme

A legerősebb lánc is gyenge, ha csak egy szeme is gyenge.

A Rádió-felvetőkészülék csak akkor működhet a tulajdonos teljes megelégedettségére, ha minden egyes alkatrésze elsőrangú gyártmány.

A felvetőkészülék legfontosabb alkatrésze a lámpa.

Fiataltítsa meg felvetőkészülékét:

Szereljen bele meg ma PHILIPS „MINIWATT“-lámpákat.

PHILIPS NORMALSERIE PHILIPS WUNDERSERIE PHILIPS SUPERSERIE

A legelőkeltebb hangfogás

PHILIPS

MINDEN RÁDIÓ-KERESKEDESBEN KAPHATÓ VEZÉRKÉPVISELETI LERAKAT:

Szerbia, Crna Gora, Vojvodina és Szerb részére: Viking k. d., Beograd, Kneževica, Ljubice 5.

Szlovénia, Dalmácia, Szlavónia, Horvátka, Bosznia és Hercegovina részére: „Novia“ k. d., Zagreb, Gundulićeva 26 szám.

Ügyes cukrászt

keres azonnali belépésre
Hotel Royal Osijek I.

Forradalom

az asztalos iparban!
BUTOR-FA

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST AD
DRUŠTVO ZA OBRATNE POTREBŠTINI
OSIJEK

ISKOLAKÖNYVEK

magyar és német nyelvű iskolák részére, engedélyezve a Ministarstvo Prosvele által. Árjegyzéket ingyen küld a kiadó.
Lipsitz & Lampel
Subotica

Ha gallérját, fénypisen, fehéren és elegánsan akarja viselni, akkor küldje

PIUKOVIC
gőzmozdóba
Subotica, Wilsonova ulica 16. sz.

Olcsó tűzifa

vagontételekben bármely állomásra szállítva kapható
ACS ANDOR
SUBOTICA
Badalićeva ulica 2.

Ügyes gazdaasszonyt

keres azonnali belépésre
Hotel Royal Osijek I.

Fával égetett építőmész

vagontételekben leszállított árban kapható
Révai Adolf
Subotica, Sokolska ul. 2.
Telefon 551

Segédszakács

aki jobb üzemekben már dolgozott és éves bizonyítványokkal rendelkezik, azonnali belépésre kerestetik. Bizonyítványmásokkal felszerelt ajánlatok a fizetési igények megjelölésével HOTEL ROYAL OSIJEK címre küldendők.

Kozmetikai szalon

Tulajdonos: Dr. VÉCSEI JENONÉ
Különleges arc- és bőrápolás, az összes arc- és szépséghibák gyógyítása villany és kvarcfénykezelés, paraffintherápia
Szeplők legújabb módszer szerint teljesen fájdalommentesen eltüntetése villannyal, hám-
lasztás, kenőcsök alkalmazása nélkül.
Subotica, Ciril i Metod trg 5. Tel. 539

CSODAKÜT-FÜRDŐ

SZTARA KANJIZÁN a város alatti gyönyörű árnyas parkban május 15-én megnyit
A fürdő orvosiilag javulva izületi és izomreuma, isiász, zsúba, idegbántalmak, női bajok ellen és emésztési zavaroknál
A VIZ IGEN NAGY RÁDIUMTARTALMU
Tiszta szép szobák, olcsó ellátás Igen mérsékelt fürdőárak
MENETREND:
Szuboticáról vonat indul reggel 5. d. e. 10 óra 8 per-
kor, délután 2 óra 11 percek, este 6 óra 55 percek
4914

LIFKA-KERT

Csütörtöktől—vasárnapig
Bánky Vilma, Rona'd Colman
Csókok éjszakája
Rendezte: Fred Niblo
Spanyol főuri milióben lejátszódó szerelmi játék
KÖZK VÁNATRA PROLONGÁLVA
ÉDEN KERT
Birnback híres szindarabja
Főszereplők:
Corinne Griffith és Levis Stone

HÁZASSÁG

Fiatallány házasság céljából levelezni szeretne komoly, jókedélyű, jószívű fiatalemberrel. Teljes című leveleket 'Szerény leány' jellegre a kiadóba kérek. 7907

FOGLALKOZÁS

Deutsche geprüfte Kindergärtnerin sucht Stelle per sofort. Briefe erbeten unter Chiffer 'Tüchtig' an die Administration. 7981

Witwe aus besserem Hause sucht Vertrauensstelle in einer Familie samt ihrer Tochter, welche Fachschulbildung besitzt. Anträge unter 'Verlässlich' an die Administration erbeten. 7984

Asztalos munkavezetőt keres zagrebi műbutorgyár. Teljesen önálló munkatörő legfinomabb butorok előállításában hosszú, többévi gyakorlattal, akinek a maratózásban és politurozásban is jártassága van. Fizetés megegyezés szerint. Állandó alkalmazás. Keresünk azonkívül önálló asztalossegédek műbutor gyártáshoz. Ajánlatok 'Za—20208' jelleggel a Publicitas d. d. Zagreb, Gundulićeva 11 címre küldendők. 7647

Fiatallászerkesztőség kezdő fizetéssel augusztus 1-re állást keres. Papp Sándor, Sztari Becsej, Gjura Jakšić ulica 22. 7957

Borbély és női fodrász jó munkás segédek keresek azonnali belépésre. Tandi József, Novi Becsej. 7949

Társat keresek közreműködéssel, bővebbet Peić iroda, Subotica, Gara Dušana 5. 7939

Fiatall borbélysegéd felvétetik. 18. Novembra ul. 65. 7946

Mérlegképes könyvelő, perfect magyar-német levelező, teljesen önálló munkatörő állást keres. Szíves megkereséseket 'Jó stílus' jelleggel továbbít a kiadóhivatal. 7862

Cvenjonoš és damaszt-szővősegédet azonnali belépésre keresek. Varga Flórián, Subotica, Trumbićeva 3. 7882

Korcsunk képviselő(nő)ket az ország minden részében állami értékpapírok és aranyponczok részletre való eladására nagyon kedvező feltételek mellett. Banka Agrarija, Beograd, Obilićev venac 25. 7905

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy sor 1 dinár, tartogatója és eladója közzétételére számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 dinár. Csak felbontott leveleket továbbítunk. Kérdésekben kérjük a kiadóhivatalt.

Pincérügynökség, Freudfeld Vilmos Pansevón ajánl, keres, elhelyez mindennemű, elsőrendű kávéházi, szállodai személyzetet. 7824

VÉTEL-ELADÁS

KIRAKATÜVEGEK VITURNÁL NOVISAD, FUTOSKI PUT 137. 1734

Fodrászüzlet, jömenetelű eladó. Ugyanott jömenetelű fodrászsegéd felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 7988

Birtok, 80 hold körül, Davuvár mellett, szántók, legelők, gyümölcsös, szőlő, a szükséges lakó és gazdasági épületekkel, élő és holt felszereléssel, eladó cca 900.000 dinárért (93—11) Agencija ARGUS Zagreb, Bregovita ul. 3.

Gőzmozgó berendezett pékség Zagrebban épületekkel, gépekkel és leltárral, kb. 850.000 dinárért eladó. — Agencija ARGUS Zagreb, Bregovita ul. 3.

Nagy kereskedő ház Zagrebban, új épület, kb. 13% hozammal, 12.000.000 dinárért eladó.

Kereskedő ház Zagrebban, régi épület, ipari célokra is alkalmas, 13% nettó hozammal, 7.000.000 dinárért eladó. Agencija ARGUS, Zagreb, Bregovita ulica 3. 7863

Szódagép, jó karban, 350 üveggel, kettős légnyomásos sörfejtelővel olcsón eladó. — Matiz Sándor vendéglős, Bezdán. 7955

Négyüléses 'Opel' gyártmányú autó, kifogástalan állapotban olcsón eladó. — Cím: 'Fortuna', Karadžićeva 12. 7968

Eladó haláleset miatt két pálinkafőző-kazán teljes felszereléssel. Özv. Szög Andrásné, Bácsko-Petrovo-szelo, 977. hsz. 7959

Vendéglős és szálloda Noviszadon a vasútállomás közelében teljes berendezéssel eladó. Cím a noviszadi fiókhivatalban. 7828

Eladó ház Osizjeken, forgalmas utcában, saroképület, régen fennálló és jól bevezetett vegyeskereskedéssel és külön italmérőssel, szép háromszobás lakással, fürdőszobával és vízvezetékkel, villanyvilágítással, a villamos vasút megállója mellett. Felvilágosítással szolgál Ljudevit Süz, novinsko poduzeće, Osijek I. Pejačevićeva ulica 54. 7958

Festgyár, mozi, vegyifestő, arctegázás, stb. eladó. Goldfahn, Knezevićeva ulica 26. 7966

Szomborban 26 emeletes ház nagy bérbevevővel, 23 vendéglő, 200 eszládi ház, bérházak 16% tiszta jövedelemmel eladók. Goldfahn, Knezevićeva ulica 26, a megyeház mellett. 7965

Fordautó, ötven éve fennálló, eladó és azonnal átvehető. Pávabát VI., Stipe Grčića ulica 41. 7950

Szőlőpréseket, használt de kitűnő állapotban, lehetőleg Reöck-félt, 10, 7 és 5 hajtóműtereseket és nagyobb szüretelőgépeket és szőlődarálót keresek megvételre. Švarc Andrija, Subotica. 7945

Ford-autó, jókarban lévő eladó. Értekezni lehet Dr. Solti Imre ügyvéddel, Stara Kanjižán. 7888

Eladó egy darab 70—80 HP Stock motor 6-vasu ekével, 2 darab Fordson-tractor, egyik majdnem vadonutaj, alig használt állapotban, egy 12 HP nyersolajmotor Dredner Gasmotoren gyártmányú, egy drb Hofherr gyártmányú tengeri szártpő, Hofherr-Schranz 720 mm gyűrűsapágyas csöplőszekrény, 10 HP Renault-gyártmányú benzinkomobillal, teljes felszereléssel, valamennyi kifogástalan üzemképes állapotban jutányos áron és kedvező feltételek mellett Agrikultura, Szombor. 7701

Modern családi ház eladó. Stošova ulica 8. 7246

VÁROSI MOZI
Csütörtök, vasárnap
Kettős program!
A frakkos Venus
Viggyáték a mi modern nőkről. — Főszereplők:
Carmen Boni, Georg Aleksander, Évi Éve
Köz. iv. inst. a:
ERŐS SZÉPSÉG
Fősz. replők: PATT és PATASCHON

Eladó özv. Stern Samuné Bácska Topolán, a főuccán, 48 év óta fennálló, jömenetelű rőfos- és rövidárúzlétele. 7876

Ház eladó élvezeti joggal. IV., Milodanovića ul. 31. 7824

Olcsó pálinka! Az aratás alkalmából rum és törkölypálinka literjéért 20 dinár, vöröshor 6 dinár, feherbor 7 dinár, a sör árát pedig palackonként 3 dinárra szállítottam le. Frank Sándor, a halpiacra. 7840

6 HP petróleummotor Juvél-gyártmány, szécsavágyóval és darálóval eladó. Űzomben megtekinthető. — Papp József, Bogojevo. 7878

Sztara-Kanjižán jőforgalmu éjjeli üzletház teljes berendezéssel eladó és azonnal birtokba vehető. Stara Kanjiža, Smederevska ulica 17. 7874

Keresek 60—100—300—400 holdig két birtokot bárbóval és darálóval leendő megművelésre kellő garancia mellett azonnali birtokba vételre. Piking ügynök Velikihecserek. 7909

Érodeff japán gomba, ismert ázsiai háziaszer érelmeszesedés, kortünetek, bélrnyebeség, álmatlanság ellen Postai szűtküldés Blum gyógyszerár, Szubotica, rápostával szemben 6190

Eladó 3/4 hold szántóföld az apatini hidon túl. Bavebhet Szombor, Birčani-nova 52. 7558

Fürdőruhák, dresszek, szandálok, gyermek- és szokcipők óriási választékban megérkeztek Budanovič Terzia, Szubotica, Rudić ul. Labor palota. 988

Mielőtt modern házat akar venni, ahol teljesen egyedül lakhat családjával háromszoba, konyha, fürdőszoba, terrasszal bent a városban posta közelében, több házak épülnek jutányosan eladók röviden készen átvehető. Bővebbet Földes ruházletben. 7529

Entor eladó, egyéves, modern csontszintű négyser kontráztól masszív háló, fekete tölgy kombinált úriszoba-ebédlő, szőnyegek, varrógép, nyolc csöves fehér emailozott új Zephir kályha, Sienkievićeva ulica 19. 7927

Hol vásárol a vidéki legolcsóbban kész férfi, női, fiú és gyermekruhát Szubotican? Földes Samu ruhaárúházaiban, Rudics uca gyűmölcsiap. Férfitöltény 525, divatraglán 675, női felöltő 425, gyermekruhák 225, Trenes coat 725, munkásruhák 140 dináról. Tessék meggyőződni vételkérészer nélkül, ügyvel a cégre. 2751

KÜLÖNFÉLE

Szeplő és mindennemű arctisztatlanság ellen a legjobban bevált szer a Kovács-féle nagyenyedi arctencés és borax szappan. Kapható mindenütt. Főlerakat: Hercei-drogéria, Subotica. 3101

Üzlethelyiség teljes berendezéssel, lakással együtt bérbeadó. Rózi Károlyné, Boodra. 7948

Grikvenicán tiszta szobák olcsón kaphatók, hideg tus, napfürdő, jó házikoszt. Krekus órásnál, Vinodolska 75. 7940

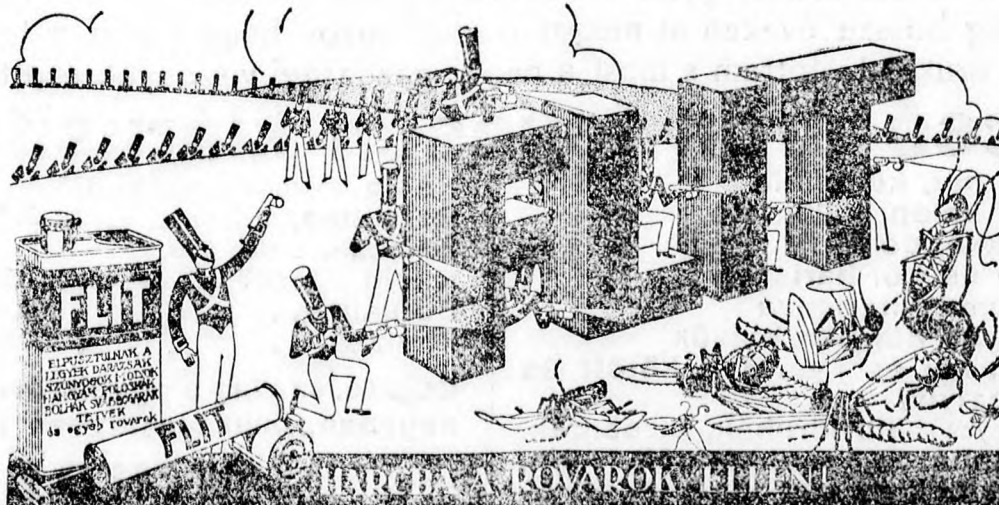
Kétszobás lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Vukovićeva ulica 41. 7967
Jókarban lévő cimbalom eladó. L. Trenkova 10. 7933

A főuccán egy újonnan épült emeletes épületben lévő két uccai szoba s vízvezetékkel felszerelt mosdószoba, nagy uccai erkéllyel butorozva vagy butor nélkül augusztus elsejére kiadó. Felvilágosítást nyujt 'Dunav' biztosító Vilsonova ulica 11. 7821

Kétszoba, fürdőszoba emeleti lakás, mellékhelyiségekkel augusztus elsejére kiadó. V., Somborski put 32. 7929

Veszek használt sósor-szeszes üvegeket. Blum gyógyszerár, Subotica. 6190

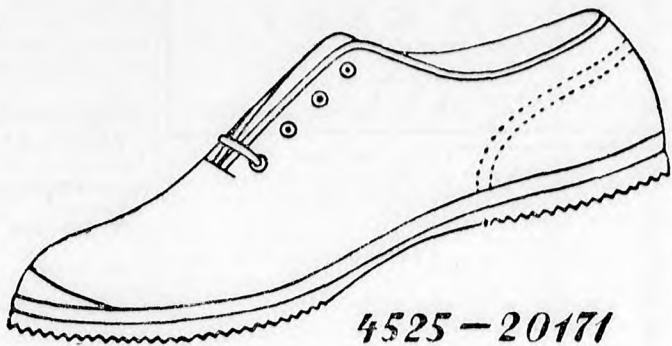
Szép kis butorozott szoba kiadó. Rádió Reklam, Subotica 7802



CSAK julius 12—20-ig!
Felhalmozott raktárunk csökkentésére
8 napig tartó olcsó fehérneműhetet rendezünk
Szabott árainkból készpénz-vásárlás ellenében
20% engedményt adunk!
Braća Stipančević uri és női divatruha üzlet Subotica, Aleksandrova ul. Korzó
CSAK julius 12—20-ig!



Din 59:-



4525 - 20171

Földművesek

Ti se járjatok mezitláb.

Cipőben az ember sokkal többet végez. — Szilárdabban áll. — Nem sebzi fel lábait.

Földművesek részére gyártunk tartós, ruganyos és olcsó cipőt.

Minden munkához alkalmas. - A földön, az asszonynak otthon, a gyerekeknek iskolába.

Mindenütt és mindenkinek

Férfi és női cipő **59-** dinár

Marta

NAGY SZENZÁCIÓ! Hatóságilag engedélyezett végeladás!

Vojvodina legnagyobb uri és női divatüzlete
Vuković Gerő, Subotica, Főtér

A raktáron lévő összes árukat gyári áron alul teljesen kiárusítom s az üzletet felosztatom. A n. é. közönség hosszú éveken át meggyőződött arról, hogy csakis a legjobb minőségű árukat tartottam s most a nehéz gazdasági viszonyok miatt

olcsó áron teljesen kiárusítom

2675 db férfi ing, különféle
6300 db férfi kalap, különféle
2300 db nyakkendő
13300 pár férfi és női harisnya
1640 pár gyermek-harisnya
1030 pár férfi és női bőrkezttyük
2820 pár férfi, női és gyermek kötött és cerna-kezttyük

Ezenkívül nagy mennyiségű fürdőruhák, pizsamák, férfi reggeli kabátok, zsebkendők, kőni vizek, utazó Plaidek és sapkák, bőr-ridikülők, pénz-, szivar- és cigarettatárcák, sétabotok, férfi és női sálak

Habig, tollkőnnvü, ezelőtt 325, most 250 din.
Borsalino, tollkőnnvü, ezelőtt 300, most 230 din.
Panizza, ezelőtt 270, most 210 din.
Habig, nehezebb, béléssel, ezelőtt 330, most 260 din.
Borsalino, " " " 320, most 250 din.
Panizza, " " " 280, most 230 din.

Csipke, szallag s egyéb rövidáru cikkek ugy nagyban, mint kicsinyben is kiárusítom

MINDEN

Olcsó! Olcsó! Olcsó!

Csakis készpénz-fizetés mellett!

Tisztelettel

VUKOVIČ GERŐ

Csakis készpénz-fizetés mellett!